

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.—Tel. 141

Diario independiente fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXXV.—Número 9.892

Segovia.—Lunes 7 de Octubre de 1935

Correspondencia: Apartado 11

## Se anuncia oficialmente la toma de Adua y Gerlogubi por las tropas italianas

### Los etíopes se lanzan después a un furioso contraataque desesperado para reconquistar Adua, siendo rechazados

#### EL PROBLEMA TRIGUERO

### El diputado señor Martín rectifica una injusticia

#### Con lamentable ligereza acusó a partidos que están exentos de culpa

El viernes comenzó en la Cámara de Diputados la interpelación sobre el problema del trigo.

El diputado ex agrario don Pedro Martín, en su intervención, acusó formalmente a los partidos agrarios de ligereza y falta de decisión para adoptar soluciones y afirmó que ha atendido más a sus intereses de partido o a los egoísmos particulares que a los verdaderos intereses generales de la agricultura.

Nos pareció extremada la afirmación del señor Martín, pero respetando siempre las opiniones, sin perjuicio de ponerlas los reparos convenientes, fundados en hechos reales, hicimos la acusación de dicho diputado.

Los elementos que andan a la cauda de las actitudes y de frases para utilizarlas a su modo contra los adversarios políticos, recogieron jubilosamente las manifestaciones del señor Martín para pararse a meditar en la razón de la sinrazón que las produjo. Y andaban, como el parlamentario de gracia, o quisieron olvidar, que el problema del trigo no está resuelto de una manera definitiva desde hace meses, precisamente porque en camino de las derechas se cruzaron con la intención de siempre los grupos de las izquierdas o izquierdas disfrazados de moderados.

El tiempo y los hechos han demostrado, hasta la saciedad, que la ley de autorizaciones del señor Jiménez Jiménez habría puesto fin a la anarquía triguera, pero cuando estaba a punto de entrar en vigor, se produjo la crisis, oscura como algunas que dió paso al «Gobierno de la Ceda ni agrarios», que duró un mes, produciendo, en los meses que nos ocupa, los efectos que aún se tocan en estos días. Benayas, ya lo hemos dicho, que quizás de un buen deseo, pedaleó del prurito reformador que le aqueja a muchos hombres de la izquierda, entró a saco en la ley de autorizaciones, la mutiló, la rectificó, la desconoció e inútil para surtir los efectos que con ella se perseguían.

Por lo tanto, no, los partidos agrarios, responsables de la situación, sino los hombres y aquellos sectores que, celosos de un éxito de los partidos políticos en la resolución de un problema transcendental como el del trigo, acudieron a poner obstáculos a la obra. Y el obstáculo presentado: El Gobierno de tregua, incoloro, pero fatal para el problema triguero.

El señor Martín no se halla enterado de las causas de la situación. Con buena fe las atribuye a los partidos agrarios, olvidándose del absoluto de los episodios fundacionales de la cuestión, pero el señor Martín ha acudido presuroso, sin haber enterado de su error, a rectificar sus juicios y lo ha hecho de una manera tan noble y tan elocuente como desprende de la siguiente nota que tomamos de un periódico de Madrid, hecha inmediatamente después de la intervención de dicho diputado en el Congreso:

El señor Martín conversó en los días con el señor Ortiz de Solórzano y otros diputados, los cuales le hicieron ver el error en que había incurrido. El señor Martín, al ver que se trataba de obra de aquel Gobierno, que no llegó a comparecer en el Congreso, y que en ningún momento tuvo el apoyo de aquellos partidos, rectificó e hizo constar que involuntariamente había cometido una injusticia.

#### La Asamblea cerealista, aplazada. Confianza en el Gobierno

Madrid, 5.—El Consejo directivo de la Confederación Española Patronal Agrícola ha celebrado una reunión extraordinaria para tratar de la situación del mercado triguero y estudiar la conveniencia de celebrar o no la Asamblea cerealista organizada. Predominó el criterio de que, aparte del crédito de confianza que merece todo Gobierno, las medidas adoptadas por el ministerio de Agricultura hacen concebir la esperanza de que mejorará la situación de los agricultores, y, en vista de ello, se acordó aplazar, hasta fecha que oportunamente se indicará, la celebración de la mencionada Asamblea.

### La compañía de Pepita Meliá debutará mañana martes en el teatro Juan Bravo

Un nuevo conjunto escénico hará su presentación, mañana martes, en el teatro de la plaza Mayor. Se trata de la compañía de comedias, titular «A», del circuito teatral «Empresas reunidas». En ella figura la primera actriz Pepita Meliá, bien conocida y admirada por nuestro público, y el primer actor Fernando Fernández de Córdoba. Con estas figuras principales, que no necesitan ningún elogio especial, viene un grupo de buenos artistas en el que destacan los nombres de Caromen Alonso de los Ríos, Natividad la Fernán Gómez, María Alcalde, Carcasanova, Remedios Climent, Irene Más, Elvira Pardo, Manuel F. de la Somera, Manuel Arca, Rafael Bouquels, Antonio Casal, Carlos Díaz, Marcial Gómez, Miguel de Llano y Fernando Venegas.

Tres días de actuación. Durante la misma se estrenarán tres obras de gran éxito en los escenarios madrileños: «Morena Clara», la centenaria obra de Quintero y Guillén; «La casa del olvido», de Fernández Sevilla y «La millonaria», de Suárez Deza. El debut será con la primera de las obras citadas.

### El servicio de trenes entre Segovia y Madrid

El correo expreso de Santander que sale de Madrid a las 21 y llega a Segovia a las 23,20, circulará por última vez esta noche y mañana lo hará también por última vez el tren ascendente que a su regreso a la capital de la República, pasa por Segovia a las 6,45 de la mañana.

### Suscripción para perpetuar la memoria de la víctima del bárbaro crimen de Cuéllar

Suma anterior, 272,25 pesetas. Una admiradora de Fernancruz, 3 pesetas; señoritas Carmen y María Arroyo, 6; don Rafael Riber, 3,25. Suma y sigue, 284,50.



Se dice que el emperador Haile Selassie se va a poner al frente de sus soldados. Vede aquí, vestido con el traje de general, sosteniendo en las manos los gemelos de campaña, con los que mirará y remirará los episodios de la sangrienta contienda, en la que sus hombres, la mayor parte, pertenecientes a las tribus indómitas, adornados con melenas de león—por algo en su escudo nacional ostentan, como símbolo de su bravura y ferocidad, la figura de ese rey de las selvas africanas—opondrán su terco desprecio a la vida a los formidables elementos bélicos de sus adversarios y al empuje enardecido de éste. ¿Pero de qué les servirá tanta valentía y heroísmo contra los adelantos modernísimos de guerra de los invasores? Serán como el rasgo de aquellos soldados abisinos que al caer las bombas de los aviones sobre sus pueblos, levantan contra ellos sus espadas desnudas, en la rabia inútil de impotente arranque.

Roma, 6 (Urgente).—Oficialmente se anuncia que las tropas italianas han tomado la población de Adua, esta mañana, a las diez y treinta. Esta batalla es la primera resistencia seria que los etíopes han ofrecido a los italianos, ante los esfuerzos de éstos para apoderarse de Adua.

### LA NOTICIA EN ROMA PRODUCE GRAN ENTUSIASMO, ACLAMANDO AL «DUCE» FRENÉTICAMENTE

Roma, 6.—La Prensa exterioriza su satisfacción por la toma de Adua, diciendo: «Italia ha logrado la revancha que durante treinta y nueve años ha esperado. En 1896, en esta misma ciudad, las tropas italianas sufrieron una derrota desastrosa, muriendo miles de italianos. Desde entonces los italianos no habían pisado Adua.»

Esta noche en toda Italia se celebra la victoria. Después de anunciarse por la «radio» la ocupación de Adua, en Roma han tenido lugar escenas verdaderamente asombrosas. Los hombres se abrazaban y se besaban. Miles de personas se lanzaron a la calle formando manifestaciones que aplaudían y vitoreaban al fascismo. El inmenso gentío se dirigió al palacio de Venecia, residencia oficial de Mussolini, aclamando al «duce».

Por los detalles llegados se deduce que la ciudad de Adua fue ocupada luchándose hasta el último momento, repeliéndose la defensa etíope. Las diversas columnas italianas coincidieron en un punto, iniciándose un avance conjunto.

Mussolini, personalmente, comunicó al rey la noticia de la toma de Adua. Luego telegrafió al general Di Bono, como generalísimo de las fuerzas italianas en Eritrea y le participó la grata noticia. También le expresó el agradecimiento de todo el país.

### LOS ITALIANOS TOMAN GERLOGUBI, DESPUES DE UN BOMBARDEO AEREO

Addis Abeba, 6.—Se sabe de fuente fidedigna, aunque extraoficial, que las tropas italianas han bombardeado esta mañana la población de Gerlogubi. Según se asegura, el bombardeo causó cuarenta y cinco muertos.

Mientras tanto, los aviones italianos bombardearon por dos veces Gerlogubi, localidad situada también en la provincia de Ogaden. El primer bombardeo se realizó el viernes y causó cinco muertos y quince heridos.

Fueron arrojadas unas trescientas bombas; pero más de un centenar no llegaron a estallar, debido, al parecer, a que la tierra está aún muy blanda y haber caído los explosivos en terrenos arenosos.

Roma, 6.—Oficialmente se ha anunciado que los italianos han tomado Gerlogubi, en la provincia de Ogaden.

La ciudad de Gerlogubi está cerca de Ual Ual, donde ocurrió el incidente fronterizo que motivó las reclamaciones italianas.

### UN DESTACAMENTO FRANCÉS TOMA POSICIONES A LO LARGO DEL FERROCARRIL HASTA ADDIS ABEBA

Paris, 6.—Se reciben despachos de Djibouti anunciando que desde esta ciudad ha salido hoy un destacamento de tropas francesas blancas con dirección a Etiopía para tomar posiciones a lo largo de la vía del ferrocarril hasta Addis Abeba, con el fin de proteger a los súbditos franceses que están empleados en dicho ferrocarril.

En el destacamento que es mandado por el capitán Bastián, van bastantes voluntarios blancos, individuos de gran experiencia en las guerras coloniales, y una sección de ametralladoras y doce oficiales de Ingenieros. Al destacamento se unirá una compañía de tiradores senegaleses que se hallan estacionados en Ali Sbiel desde hace diez días. Este poblado corresponde al territorio etíope y es un punto de paso de ferrocarril. Las tropas establecerán su campamento de Dire Dawa.

(Continúa en la página dos.)

#### AL MARGEN DE LA CUESTION TRIGUERA

### UNA CONTESTACION A LA SECCION AGRONOMICA

El director de EL ADELANTADO ha dirigido al ingeniero jefe de la Sección Agronómica Provincial la siguiente nota: "Octubre, 7-1935.

Señor don Antonio Baeza.

Me distinguido amigo: El perito agrícola señor Ramos, adscrito a esa Sección Agronómica, remitió a este periódico, fechada en 4 de Octubre, una carta en que se rectificaba el dato de que el día en que llegó el inspector enviado por el ministro de Agricultura para enterarse del servicio de trigos en esta provincia, existían en esta Sección, sin despachar, algunas certificaciones de compra de trigo. El señor Ramos niega que existieran certificaciones pendientes de despacho y supone que EL ADELANTADO tiene interés en molestar a ese organismo. Nada de esto. El periódico que dirijo jamás ha inventado ni comentado desfavorablemente para los funcionarios públicos hechos que vinieran en descalificación de su buen concepto. Por excepción, en la cuestión triguera, quizás los anhelos del país agricultor con quien está identificado este diario hayan influido en la viveza de tono empleado al escribir acerca del gravísimo problema triguero; pero no hemos inventado hechos. El aserto de que el día que llegó el inspector general

pudo comprobar el retraso en el despacho de VEINTISEIS certificaciones, me fué comunicado personalmente por el señor inspector, al cual acompañé en su regreso a Madrid.

De usted atento amigo y seguro servidor q. e. s. m.,

R. CANO DE RUEDA

#### GRATITUD

El señor Cano de Rueda está recibiendo numerosas cartas de labradores de la provincia, en las que le felicitan por su actitud en la cuestión triguera provincial. El señor Cano agradece profundamente tales demostraciones, pero precisamente por su elevado número se ve imposibilitado de contestar particularmente a todos ellos en el breve tiempo que él desearía.

Tengan todos sus amables comunicantes estas líneas por contestación a las cartas que le han dirigido. El señor Cano de Rueda encuentra gran placer en corresponder a esas felicitaciones con un saludo cordial, al tiempo mismo que reitera a los agricultores segovianos su adhesión más absoluta a los intereses que representan, cuya defensa ha sido, es y seguirá siendo el norte de sus humildes actividades públicas.

### Licenciamiento de soldados e incorporación de reclutas

Madrid, 7.—El «Diario Oficial» de ayer publica una circular disponiendo que del 25 al 31 del mes actual se concederá licencia ilimitada a las clases de tropa pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1934, incorporados a filas el primero de Diciembre pasado y que se encuentran sirviendo en los Cuerpos y Unidades del Ejército de la Península, Baleares y Canarias.

### Incorporación a Cuerpo del primer reemplazo de 1935

El mismo órgano oficial del ministerio de la Guerra publica la siguiente circular:

«Excelentísimo señor: En virtud de lo dispuesto en el capítulo 15 del Reglamento para el reclutamiento y reemplazo del Ejército, y artículo tercero del Decreto de 20 de Agosto de 1930 («Colección Legislativa» número 293), he resuelto se incorporen a filas 41.425 reclutas del servicio ordinario perteneciente al primer llamamiento del cupo de filas del reemplazo de 1935 y agregados al mismo, de los cuales serán destinados 6.925 a los Cuerpos de la guarnición del Norte de África y destacamentos del Sahara, y 34.500 a los de la Península e islas adyacentes e Infantería de Marina, primera mitad del cupo de filas fijado por Orden circular de 20 de Septiembre pasado («Diario Oficial» número 218).

Los reclutas a quienes les haya correspondido ser destinados a los Cuerpos de la Península e islas, se concentrarán en Caja los días 1, 2 y 3 de Noviembre próximo.

Los que les haya correspondido servir en Marruecos, Compañía Disciplinaria y destacamentos del Sahara, se concentrarán en Caja los días del mes de Noviembre próximo que a continuación se indican: los días 1, 2 y 3, los de Canarias; el 12, los de la segunda división; el 14, los de la primera división; el 16, los de la tercera y cuarta divisiones y Baleares; el 17, los de la quinta división; el 18 los de la sexta división; el 19, los de la séptima, y el 20 los de la octava.

### La boda de don Juan de Borbón con su prima doña María de las Mercedes

Un presente valorado en treinta y cinco millones

Paris, 6.—Doña Eulalia de Borbón, tía de don Alfonso, ha salido esta noche de París portadora de algunas de las joyas más valiosas del mundo. Se dirige a Roma donde el sábado asistirá a la boda de su sobrino don Juan, que se casa con su prima la princesa María de las Mercedes de Borbón y Sicilia.

Doña Eulalia, que a pesar de sus setenta años hace vida muy activa, regalará a la princesa María de las Mercedes un valiosísimo par de pendientes con brillantes y a don Juan unas riquísimas miniaturas que antes formaban parte de una colección de joyas cuyo valor se calcula en treinta y cinco millones de pesetas. Dicha colección, después de considerarse perdida durante catorce años, fué hallada en un baúl de madera en el ministerio de Estado español. UNITED PRESS.

**DR. L. HERNANDEZ DIAZ**  
especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos  
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco  
**ISABEL LA CATOLICA, 7, PRINCIPAL**

**Dr. Gaspar Castañón Albertos**  
Director del dispensario de Segovia por oposición  
Profesor del Dispensario Antituberculoso del distrito del Hospital (Madrid) por oposición  
Ex profesor del Instituto antituberculoso de las Peñuelas (Madrid)  
Ex interno del Sanatorio «Lago»  
Pulmón y corazón, tuberculosis Rayos X  
Días de consulta: los jueves, de tres a cinco y sábados de diez a once  
**JUAN BRAVO, 43 y 45, 2.º**

DEL CONFLICTO ITALOETIOPE

(Viene de la página primera.)

La guerra se extiende hacia el Norte y por el Sur de Etiopía. Toma del poblado de Dolo

Addis Abeba, 6.—La guerra italo-abisinia se extiende rápidamente hacia el Norte y por el Sur de Etiopía. Hace dos días únicamente en la zona Norte se habían iniciado las hostilidades, y sólo en esta región se combatía; pero actualmente el conflicto tiende a desarrollarse cada vez más, y ahora se extiende hacia el Sur. Así los italianos han tomado el poblado de Dolo, emplazado en el Sur, y avanzan desde Ual Ual, situado en el Este. Aun cuando las miradas del mundo se dirigen hacia Addis Abeba, por el momento no se cree que la capital de Etiopía se halle en peligro, teniendo en cuenta que las zonas escarpadas y las regiones, enormemente montañosas, que se levantan entre Adua y Addis Abeba dificultarán en grado extremo el avance de las tropas invasoras.

En cambio, en las regiones del Sur existen enormes zonas de mesetas ondulantes, lugares por los que las fuerzas mecanizadas italianas podrán avanzar rápidamente. Es precisamente en estos lugares donde se ha concentrado el mayor contingente de las fuerzas del Ejército etíope.

Bombardeos de aviones italianos

Addis Abeba, 6.—El general etíope Ayalen informa que dieciséis aviones italianos han realizado un vuelo sobre los pueblos de Serkot y Tabetcha, llegando hasta las inmediaciones de Amba. Desde los aparatos se hizo granizado fuego de ametralladoras contra los etíopes, resultando seis de éstos heridos.

El expresado general informa asimismo de que más allá de la frontera los italianos concentran un gran número de fuerzas, preparándose para un inmediato ataque. El general cree, sin embargo, que los italianos no avanzarán hasta después de haber

sembrado el pánico en todos los frentes etíopes, valiéndose de continuos bombardeos aéreos.

Más detalles de la toma de Adua

Londres, 6.—Las noticias recibidas sobre la ocupación de Adua por las tropas italianas dicen que el ataque a la ciudad comenzó con un bombardeo de la misma por los aviones e inmediatamente entraron en acción los tanques.

Los italianos hallaron una resistencia enorme, especialmente en la falda de la montaña de Gasciorchie, donde se libró un combate violentísimo; en el que tomaron parte siete mil soldados italianos.

Los abisinios lograron poner en acción sus cañones, registrándose en ambas partes grandes pérdidas. Finalmente, los abisinios tuvieron que ceder ante la superioridad de los italianos y el avance de éstos continuó.

Furioso contraataque abisinio

Roma, 6.—Un portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores ha dado cuenta esta noche de que, inmediatamente después de la ocupación de la ciudad de Adua por las tropas italianas, las fuerzas etíopes se lanzaron a un furioso y enérgico contraataque. Parece que por primera vez desde el comienzo de las hostilidades los etíopes lucharon como un ejército organizado, estableciendo un frente y siguiendo un objetivo determinado. Las tropas etíopes, desde el comienzo hasta el final del contraataque, lucharon desesperadamente, siendo finalmente rechazadas por el Ejército italiano.

Únicamente después de haber aplastado el contraataque, el Estado Mayor italiano dió cuenta a su Gobierno de que la ciudad había estado en peligro de perderse nuevamente. El aludido portavoz ha dicho: «La toma de Adua constituye la mayor victoria que hasta ahora ha logrado el fascismo. Esta ciudad pasa a pertenecer a Italia eternamente.

El Comité de los Seis emite su informe, proponiendo que la Sociedad de Naciones rompa con Italia sus relaciones comerciales y financieras

Ginebra, 6.—El Comité de los Seis, nombrado ayer por el Consejo para buscar las responsabilidades de los acontecimientos ocurridos en Abisinia desde el día 3 de Octubre, ha cumplido hoy mismo su misión.

El señor Eden, que tomó parte en la misión del Comité, contribuye a darle este impulso rápido que corresponde a los deseos expresados por él en la reunión del Consejo de ayer. Por lo tanto, mañana el Consejo, que se reunirá a las cinco de la tarde, tendrá a su disposición toda la documentación necesaria para apreciar los hechos.

El informe histórico del Comité de los Trece, cuyo estudio se detiene en la víspera de las hostilidades, y el informe del Comité de los Seis sobre los acontecimientos ocurridos desde entonces, están a disposición del Consejo.

Cooperativa de compras de Cantimpalos

La labor del Comité de los Seis consiste esencialmente en examinar los documentos facilitados por las dos partes: La proclama del general De Bono, los comunicados italianos, las notas abisinias, etc., y determinar exactamente los hechos de agresión invocados, tratando de averiguar si fueron provocados o no, es decir, de terminar:

Primero, si hubo violación del Pacto; segundo, qué artículos han sido violados; tercero, a quién incumbe la responsabilidad.

Por unanimidad—únicamente el delegado de Chile se reservó para comunicar con su Gobierno—el Comité reconoció que en los hechos sometidos a su examen había bien una ruptura de los compromisos del Pacto.

Sin designar nominalmente a Italia como responsable de esta violación—pues esta decisión sólo es de la

competencia del Consejo—, el Comité deja, sin embargo, que no subsista la menor duda sobre su convencimiento.

El Gobierno de Roma ha recurrido a la guerra cuando su conflicto con Abisinia había sido sometido a la instancia del Consejo y sin esperar su fallo.

Por lo tanto, basándose en los informes del Comité de los Trece y del Comité de los Seis, el Consejo deberá, pues, designar mañana al agresor, de conformidad con lo establecido en el artículo 16 del Pacto, que prevé la puesta en marcha automática contra el agresor de las sanciones en los siguientes términos:

Si un miembro de la Sociedad de Naciones recurre a la guerra, contra-

riamente a los compromisos adquiridos en los artículos 12, 13 ó 15, es «ipso facto» considerado como habiendo cometido un acto de guerra contra todos los demás miembros de la Sociedad.

Estos se comprometen a romper inmediatamente con él todas las relaciones comerciales o financieras, a prohibir todas las relaciones entre sus nacionales y los del Estado en ruptura del Pacto y a hacer cesar todas las comunicaciones comerciales, financieras o personales entre los nacionales y estos Estados y los del otro, ya sea o no miembro de la Sociedad.

Después el Consejo y la Asamblea

deberán determinar la naturaleza de las sanciones económicas y financieras, su alcance, su escalonamiento, etcétera. Esta será la misión esencial del Comité de coordinación, que será designado por la Asamblea y que reunirá a todas las partes llamadas a participar en estas medidas.

Italia ofrece retirar parte de sus tropas de Lybia si Inglaterra desiste de las medidas en el Mediterráneo

París, 6.—Mussolini ha hecho una nueva insinuación a Inglaterra en cuanto respecta al conflicto italoetíope. Según se deduce de una entrevista concedida por el «duce» a Jules Sauerwein y publicada en el «Paris Soir», Mussolini ofrece garantías de retirar parte de las tropas italianas de Lybia, a cambio de que Inglaterra desista de las medidas que ha tomado en el Mediterráneo.

Afirma el «duce» que se encuentra dispuesto a dar pruebas y garantías de sus intenciones pacíficas y hasta cordiales, a Inglaterra, pero exige con urgencia que previamente sea disminuída la tensión en el Mediterráneo.

Esto puede ser conseguido por el desplazamiento de la flota británica del Mediterráneo, mientras que por su parte Italia reduciría sus efectivos en Lybia, después de lo cual, podría abordarse la cuestión italoetíope. Mussolini ha vuelto a insistir en lo que ya declaró anteriormente a la United Press, es decir, que aún es posible alguna solución con Ginebra, sin Ginebra y contra Ginebra. En que se adopte cualquiera de estas soluciones, dependerá de la manera de tramitar el problema. El «duce» agregó: «Sería en extremo lamentable que de una guerra puramente colonial, sobrevenga un conflicto entre diez o doce potencias. Por lo tanto la diferencia existente entre Inglaterra e Italia no tiene fundamento alguno, en primer lugar, porque Italia no tiene ningún propósito sobre los intereses británicos, ni tiene tampoco intención de perjudicar a la prosperidad, la seguridad, ni tampoco a las comunicaciones de cualquier parte del Imperio británico.»

Contestando acerca de las hostilidades en Abisinia, Mussolini dió que las noticias que recibe del frente italiano en Etiopía son muy satisfactorias, y rindió a las tropas un elogio entusiasta, tributando al mismo tiempo alabanzas a la bravura de los abisinios. En la entrevista, Mussolini terminó anunciando que los italianos proseguirán su avance, pero con la prudencia necesaria.

La sugestión británica de triplicar los derechos de paso del canal de Suez. Italia pagará treinta francos por cada soldado

París, 6.—Hoy llegó a las oficinas del canal de Suez la sugestión, de procedencia británica, de que podrían ser triplicados los derechos de paso del canal, tanto para pasajeros como para cargamentos, así como para los transportes militares, con lo cual se establecía una sanción indirecta contra Italia. Los funcionarios de la Compañía han declarado que no es probable que se acepte dicha sugestión en la reunión que el lunes celebra el Consejo directivo. La mencionada sugestión británica, semejante a un aumento de los derechos de tránsito, representaría una gran molestia para Italia, toda vez que los transportes italianos tienen ya que abonar al contado y en divisas extranjeras, diez francos oro por cada pasajero civil o militar y un chelín por tonelada de buque. Si se aumentasen los derechos con arreglo a aquella sugestión, tendrían que pagar treinta francos por cada pasajero y tres chelines por tonelada. Los británicos creen que si se atendiese lo que ellos proponen, no sería necesario el cierre total del canal a los dos países beligerantes.

Es posible que en la Junta de mañana se considere la cuestión del crédito italiano, en lo que concierne a los derechos de tránsito, cuestión a la que dió origen un informe publicado en Londres, según el cual durante las tres semanas pasadas, Italia no pagó al contado, y a pesar de esto se permitió el paso de los transportes y buques de carga, concediéndoseles un crédito.

Un nuevo esfuerzo de conciliación por parte de Francia

París, 6.—En círculos autorizados se asegura que por parte de Francia ha sido hecho un nuevo esfuerzo de conciliación en el pleito italoetíope. A pesar de que Inglaterra se ha negado a aceptar la oferta de Mussolini para establecer el contacto directamente, contestando al «duce» que la cuestión quedaba sometida a la Sociedad de Naciones, se sabe que el señor Laval ha reanudado sus tareas como mediador entre Londres y Roma, y se prepara para formular nuevas propuestas que integrarían la base de un acuerdo. Con este propósito, el señor Laval ha pasado el día de hoy, domingo, en su finca de Auvergne, y parece que ha estado en comunicación telefónica con el señor Mussolini.

Vendo novilla holandesa recién parida y su chota. Para tratar, con Miguel González, en Zamarramala.

**CAMPEONATO CICLISTA DE ESPAÑA**  
 CLASIFICACION GENERAL  
 1.º Absoluto: Salvador Cardona, sobre **Bicicleta ORBEA**  
 Agencia exclusiva para Segovia de las bicicletas ORBEA Auto Industrias (Antigua Casa Félix Martín)  
 Azoguejo, 9, Segovia (Edificio de Columba)

LA FIESTA DEL EJERCITO

Se celebró un desfile militar esta mañana

Esta mañana, a las doce, con motivo de celebrarse la Fiesta del Ejército, tuvo lugar en Segovia un desfile militar.

Desde poco antes de la hora citada las tropas que habían de tomar parte en el desfile se situaron en la calle del Cronista Leece y plaza de la Rubia. Frente a la Coso Consistorial se había colocado una tribuna desde donde las autoridades presenciaron el paso de las tropas. Allí vimos al gobernador civil de la provincia, señor Meneses; comandante militar de la plaza, señor Tenorio; alcalde de la ciudad, señor Guajardo; diputados a Cortes, otras autoridades y diversas comisiones y representaciones del elemento civil y militar. En la plaza Mayor se congregó mucho público para presenciar el desfile.

A las doce en punto se inició éste. Desfiló en primer lugar una sección de alumnos de la Academia de Artillería e Ingenieros, con estandarte y música; un piquete de la Guardia Civil y una sección de la Escuela Auto-

movilista. No pudo desfilar, por hallarse de maniobras entre Olmedo y Medina el 13 Regimiento de Artillería ligera de guarnición en esta plaza.

Las tropas, al desfilar ante la tribuna de las autoridades, dieron los vivas reglamentarios.

El numeroso público que presenciaba el desfile aplaudió al paso de la tropa. Como en otras ocasiones la Benemérita fué objeto de un especial homenaje.

En el Gobierno civil

En el Gobierno civil han entregado esta mañana a nuestro compañero la siguiente nota:

«El excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, acompañado de las autoridades civiles y militares y de los diputados a Cortes, presenció desde la tribuna establecida en la plaza Mayor, el brillante desfile militar que se celebró esta mañana para conmemorar el Día del Ejército.

El señor gobernador expresó al señor comandante militar la grata impresión que le producía la marcialidad de los cadetes y mostró su satisfacción por la colaboración que prestó el pueblo con su asistencia al acto, aclamando a las fuerzas y muy particularmente a la Guardia Civil.»

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SALMON

Habla de la lucha contra el paro, de Sanidad, de Justicia, y otros problemas de su Departamento

Madrid, 7.—Un periodista se ha entrevistado con el ministro de Trabajo, Justicia y Sanidad.

Acerca de la aplicación de la ley de Restricciones a este Departamento, dió el señor Salomón que esa ley dará lugar a la publicación de siete u ocho Decretos, que están ya preparados. Hoy tendrá ya de ellos copia definitiva el señor ministro de Hacienda y tal vez hayan sido aprobados en Consejo de ministros. Se refieren todos ellos a reorganización del Ministerio y plantillas de sus empleados y reorganización del Cuerpo de inspectores de trabajo. Aparte de ello, y con anterioridad a la ley de Restricciones, se estaba ya iniciando, y ahora se intensifica, la reorganización de los Jurados mixtos.

En virtud de ella—añade—se suprimen 101 Jurados y se sustituyen los presidentes de los que quedan por jueces de carrera. Todos los secretarios y demás funcionarios de los Jurados mixtos serán por oposición.

—¿Cuáles son los asuntos más importantes a los que atiende usted en estos momentos?

—En lo relativo a Trabajo, lo que más me preocupa es la lucha contra el paro, que habrá que intensificar con toda clase de medios. Subsisten todavía focos agudos de parados, verdadera vergüenza para nuestra sociedad. Aunque soy enemigo de todo subsidio, no hay más remedio que acudir con él para los focos agudos, por lo menos durante algunos días, hasta que se acuerde la ejecución de obras públicas o hasta que empecien éstas a ponerse en marcha. De los socorros se ocupa el Patronato contra el paro, y de las demás medidas, la Junta contra el paro. Y se ha nombrado una ponencia especial que estudie los medios para combatir el paro en la juventud. En Sanidad—sigue diciendo el ministro—preparamos un gran plan de construcciones sanitarias, que incorporaré al próximo presupuesto, a base de construcción de nuevos edificios, ampliar los existentes y habilitar otros. Especialmente se dedicarán a la lucha antituberculosa, antileprosa y a la creación de Colegios para enfermos mentales. El esfuerzo que nos proponemos realizar supone duplicar en poco tiempo nuestros medios de lucha contra estas enfermedades. Las estadísticas nos acusan que los medios de que dispone el Estado español, sumados a los de las Corporaciones provinciales y locales, no llegan a representar una décima parte de lo que necesitamos para combatir la enfermedad.

—¿Y con relación a Justicia?...

—Me preocupa preferentemente—dice el señor Salomón—todo lo relativo al régimen de las prisiones y a la aplicación de la ley de Vagos. De varias procedencias me llegan quejas acerca de la situación de los penados en las primeras. Hay segu-

ramente exageración, pero no tendría nada de extraño que existan deficiencias, porque la población penal de hoy es superior a los medios con que el Estado cuenta. Por ello me propongo atender especialmente a las mejoras de los establecimientos penitenciarios. La aplicación de la ley de Vagos, en toda su intensidad, será, por otra parte, un medio eficaz para separar de la actividad libre a gentes que no lo merecen por sus antecedentes y por su actuación.

El señor Salomón se refirió a la intensa labor a que viene entregado y dió:

—En las Cortes está pendiente de dictamen un proyecto de ley sobre higiene mental y también hay allí otro proyecto sobre Asociaciones profesionales. Mi deseo sería que en la nueva etapa parlamentaria fuesen ambos aprobados... Y en cuanto a otra labor mía... Como obra legislativa nueva, mi aspiración es presentar todos estos proyectos de ley. Ley de Sanidad, Unificación de Seguros Sociales, Seguro de Enfermedad, Párrafo de Jóvenes, Salario Vital y Familiar, Modificación de algunos preceptos del Código Penal... Ahora, de todo eso, ya veremos lo que puede salir adelante... Y en otro aspecto, aspiro también a que cada día sea más eficiente la función administrativa en el Ministerio, procurando que en algunos Cuerpos el personal sea cada vez más apto... Creo que la verdadera reorganización administrativa no consiste tanto en disminuir en mucho el número de empleados, como en hacerlos cada día más competentes... También me propongo que los Tribunales cooperen con toda eficacia a la lucha contra los extremismos sociales. Tal vez con una acción adecuada para ello se evitaría en mucho la intervención de la autoridad gubernativa.

Por cesación de labranza

Se venden en Turégano dos machos burros, de ocho años, enseñados a todo trabajo de labor y de algo más de la cuerda; así como un asno, de cuatro años, de buena lánina e inmejorables condiciones. Pueden tratar con don Julián Izquierdo, en dicho pueblo.

GONZALEZ CALVO (SESSE)

Ofrece la mejor colección de la temporada en

CAMAS METAL

FRENTE A JUAN BRAVO

Junto a la zapatería «Los Chinos»

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Segovia

El Consejo de Administración de este establecimiento, en sesión celebrada el día 5 del actual, ha acordado celebrar junta general de accionistas que presencien los artículos 5.º y 7.º de sus estatutos en el local del mismo, el día 12 del corriente que rige a las once y media de la mañana en primera citación y de no poder efectuarse por falta de número, se celebrará en segunda citación, a las diez y cinco minutos del día siguiente, con lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo 8.º de dichos Estatutos. Segovia, 7 de Octubre de 1935.—presidente, GABRIEL J. DE CACERES.

REPRESENTANTES

se necesitan para trabajar la venta de aparatos de radio y bicicletas en esta provincia. Solvencia y seriedad garantizada, inditil presentarse sin buenos informes y garantía. Ofertas por escrito a Administración de este periódico.

Comisión gestora de compras del Hospital Militar de Valladolid

Anuncio

El día 19 del mes actual a las once y media de la tarde, tendrá lugar en este hospital militar el concurso para adquirir víveres y artículos con destino a dicho establecimiento y Clínica militar de Segovia, cuya relación se encuentra de manifiesto en la secretaría de esta Comisión, situada en la Administración del citado hospital, así como los pliegos de condiciones, porque se ha de registrar dicho concurso. La entrega de las ofertas puede hacerse en los días laborales de diez a doce y el día del concurso de nuevo a las once y media de la tarde. El importe de los anuncios será de cinco reales. El día 20 del mes actual a las once y media de la tarde, se procederá a la apertura de los sobres. Valladolid, 5 de Octubre de 1935.—orden del 1.º sidente, el capitán secretario, VICENTE LLOPIS.

Academia de Artillería e Ingenieros

Subasta

Per orden superior queda nula la subasta de un caballo y cuatro yeguas de desecho de este Centro que debía celebrarse el día 17 del actual, a las once y media de la tarde, en la plaza del mismo hospital, Segovia, 2 de Octubre de 1935.—comandante jefe del detall, JOSÉ LARA.

A los compradores de viviendas

Para la presente vendimia se venden pipas de todos los tamaños, precios económicos, en la fábrica de «Anís la Calanana», Segovia.

Se vende una pareja de novillos de cinco años, de raza de confianza de trabajo. Para verlos y tratar, con Gregorio Kineón, en Madrid.

Piara de 180 reses lanaras, blancas y negras, del terreno, de buena clase, propias para la reproducción. Vande Fabio Rubio, en Melque de Segovia.

Se necesita oficial de correos para tratar, con Mariano Hontoria, en Migueláñez.

Se vende vaca suiza, recién parida en el Mecho, Otero de Herreros.

Ama de cría de veintidós años, de buena educación, con experiencia en casa. Razón, Miguel Calvo, en Pineda de Rebollos.

Se vende un choto holandés de veintidós días, gran tamaño. Para tratar, con Antonio Carbonero el Mayor.

Se vende casa con vistas al Arzobispado, buen terreno, buena zona, en la misma, calle de Santa Catalina, 15, segundo.

Novi la desaparecida

De Balsajín ha desaparecido una novilla de las señas siguientes: edad tres años, pelo castaño, cuernos recogidos, boquilla de las dos orejas. El que sepa su paradero se lo comunicará a su dueño, Andrés Garrido, en dicho pueblo.

Vendo máquina de coser «Singer» muy buena uso, para tratar, con Cecilio Manso, en Valseca.

TEATRO JUAN BRAVO

Compañía de comedias «Empresas Reunidas»  
 Primera actriz PEPITA MELIÁ  
 Primer actor FERNANDO FERNANDEZ DE CORDOBA  
 MARTES, 8 DE OCTUBRE  
 Tarde: 7,15 Noche: 10,45

Debut con la preciosa comedia en tres actos y un juicio oral, original de QUINTERO y GUILLEN

MORENA CLARA

600 representaciones en el Cómico de Madrid  
 Grandioso éxito de risa  
 BUTACA: BUTACA:  
 TARDE, 2 60 NOCHE, 2,10

# Los italianos esperan tomar hoy Aksum, la ciudad sagrada

Los etíopes apenas ofrecieron resistencia en Adua. La entrada de los italianos dió origen a escenas emocionantes. Etiopía opondrá escasa resistencia hasta que Ginebra resuelva

## Se calculan en 2.000 las bajas etíopes en la toma de Adua

### Escasean las noticias

Addis Abeba, 7.—Los jefes etíopes han estado estudiando la defensa de la capital contra ataques aéreos, mientras que circulan toda clase de rumores no confirmados. La pobla-

ción desconoce el avance de la invasión italiana y las autoridades han comenzado a tener solamente escasas noticias a consecuencia de la falta de comunicaciones.

UNITED PRESS

## Alemania debe estar preparada para la guerra a pesar de sus deseos pacíficos, dice Hitler

### Mussolini irá a Adua para inaugurar un monumento

El comunicado italiano acerca de la toma de Adua

Roma, 7 (6 t.).—El ministerio de Prensa y propaganda publica el comunicado siguiente:

«El 6 de Octubre las tropas del segundo Cuerpo de Ejército metropolitano reanudaron su marcha al amanecer y a las diez y media entraron en Adua. Los notables, el Clero y una parte de la población se presentaron al comandante para hacer acto de sumisión. Una tentativa enemiga en Dorca Sinna, ha sido rechazada. En la nueva línea se ha establecido ya la unión entre los distintos Cuerpos de Ejército.»

### Mussolini da cuenta al rey de Italia de la toma de Adua

Roma, 7 (3 t.).—Tan pronto como tuvo conocimiento de la toma de Adua, el señor Mussolini telegrafió al rey, que se encuentra en San Rospore, y envió al general Di Bono el siguiente telegrama:

«El anuncio de la reconquista de Adua llena de orgullo al alma italiana. A ti y a todas las tropas dirijo mi elogio y la expresión de la gratitud de la nación.»

### Bombardeo de Korah

Addis Abeba, 7 (3 t.).—(De nuestro enviado especial).—Los aviones italianos arrojaron 300 bombas contra Korah, de las que sólo hicieron explosión cien. Resultaron cinco muertos y quince heridos.

### Pérdidas de los italianos

Addis Abeba, 7 (3 t.).—(De nuestro enviado especial).

## Centenares de etíopes llevan alimentos a los italianos y se los ofrecen como signo de paz

### Etiopía pide aeroplanos y material para la construcción de hospitales

La tarea principal de los ingenieros militares italianos es la de convertir los senderos etíopes en carreteras, siendo su propósito el de construir carreteras que salgan de Adua en todas direcciones, por lo que las tropas, material de guerra y municiones pueden ser fácilmente transportadas.

Los mejores árboles de las proximidades han sido talados y ya forman parte de un puente que se extiende sobre el río Mareb. Uno de los más interesantes espectáculos que se advierten cerca de la recientemente tomada ciudad de Adua, son las largas procesiones de nativos, muchas de ellas integradas por cientos de personas que llevan alimento a los italianos y se los ofrecen como signo de paz.

### El Gobierno etíope solicita cincuenta mil libras esterlinas para atenciones sanitarias

Ginebra, 7.—El Gobierno etíope ha telegrafiado a la Cruz Roja internacional solicitando el envío de aeroplanos y material para la construcción de hospitales de campaña y cincuenta mil libras esterlinas mensuales para gastos. Este telegrama ha sido la respuesta hecha a un cuestionario enviado por dicha Institución a los Gobiernos italiano y etíope. Se sabe que la Cruz Roja americana ha comunicado a la organización de Ginebra su deseo de contribuir con dinero y material sanitario.—UNITED PRESS.

Italia consolida sus posiciones de Adua  
Adua, 7. (Del enviado especial de la United Press, Webb Miller).—Batallón tras batallón, integrados por indígenas con sus típicas shamas blancas, e Infantería italiana, llegan a esta ciudad portando ametralladoras montadas y piezas de 105 milímetros montadas sobre carros con ruedas de goma. Se despliegan a derecha e izquierda de Adua para consolidar las posiciones italianas ya ganadas, fortalecer la retaguardia de la ofensiva italiana y establecer hospitales de campaña. Llevan también con ellos miles de toneladas de municiones.

## INFORMACION GENERAL

## En Asturias la tranquilidad es absoluta

### Han sido descubiertas varias células comunistas

Oviedo, 7 (3 t.).—El gobernador dió hoy cuenta de que por la Guardia civil ha sido descubierto el funcionamiento clandestino de unas células comunistas en Oviedo, Sama y Pola de Lena. Se recogieron hojas de propaganda comunista y una máquina multicopista, con la que imprimían estas hojas.

Se han practicado bastantes detenciones. El gobernador dijo que la tranquilidad es completa en toda Asturias. Se trabaja normalmente en minas y en todas las industrias y no se ha alterado el orden lo más mínimo ninguno de estos días.

Por último, manifestó el señor Velarde que según le comunicaban de Santander, en la zona de Reinosa, que pertenece a este Gobierno general para los efectos del orden público, en Bárcenas de Ebro se había

### Del sangriento suceso desarrollado en Darrical

Almería, 7 (11 m.).—Se conocen nuevos detalles del sangriento suceso desarrollado en el pueblo de Darrical. Hace unos quince días llegaron a dicha localidad, procedentes de Francia, Bernardo Sánchez, de cincuenta y ocho años, y sus hijos Antonio y Andrés, de veinticinco y veintitres, respectivamente, y aceptaron el alojamiento en casa de su pariente Emilia Sánchez Moral, de cuarenta y dos años, de posición desahogada y a la que administraba su hermano Rogelio. Este, desde la llegada de los parientes, se mostraba preocupado por considerar que la presencia de

aquellos lesionaba sus intereses, por lo que llegó a amenazar de muerte varias veces a Bernardo.

El sábado último, y en ocasión de estar todos reunidos, Rogelio instó a su hermana a abandonar el domicilio para irse a vivir con él, y como Emilia se negara, el criminal, esgrimiendo una faca se abalanzó sobre Bernardo, seccionándole la yugular. Los hijos de la víctima intentaron detenerlo, pero el criminal, después de agredir a su hermana y a los dos jóvenes, logró evadirse, marchándose a su casa, donde fué encontrado más tarde por la Guardia civil ahogado y pendiente de una viga.

A los heridos se les condujo al hospital, apreciándose a Emilia diversas heridas de pronóstico reservado y al joven Antonio una lesión de escasa importancia.

Otra versión dice que Emilia y Rogelio no eran parientes y que el día del suceso Emilia se excusó de acompañarle. El suicida se llama Rogelio Sánchez, de treinta y dos años, y era labrador.

### Un muchacho muerto por un ascensor

Madrid, 7 (4 t.).—Esta mañana, en el Banco de España, se ocupaba en el arreglo de un ascensor Juan Gregorio Pozo, de diecisiete años. El muchacho, en un descuido, fué cogido por el aparato, sufriendo lesiones de tal gravedad que falleció poco después de haber ingresado en la Casa de Socorro.

### Consejo de guerra en Gijón por supuesta intervención en los sucesos revolucionarios

Gijón, 7 (4 t.).—Esta mañana se celebró un Consejo de guerra en el salón de actos del antiguo Instituto de Jovellanos, contra Daniel Vega Torano, José Riera y Celestino Fernández Cueto, por supuesta intervención en los sucesos revolucionarios del barrio de Ciano. Se acusa a Daniel Vega Torano de haber conducido una camioneta al servicio de los rebeldes, así como de haberse visto con fusil en las barricadas durante el combate sostenido con las tropas, de haber utilizado dinamita en algunos atentados y manejar una ametralladora, con la que hostilizó a una columna del Ejército que marchaba en auxilio de las fuerzas que operaban en Oviedo. A José Riera se le acusaba de haber sido visto armado de fusil por el llano, proporcionando víveres a los rebeldes, y a Celestino también se le acusa de haber estado en el mencionado barrio con fusil y ser uno de los autores de la agresión al domicilio del señor Trapote, participando además en algunos saqueos y latrocinios. También a Daniel Vega se le acusa de haber conducido a Gijón en camioneta a varios revolucionarios de La Felguera, que venían armados de fusiles y se hace constar que dicho procesado, a poco de ser detenido, tuvo que ingresar en el Manicomio provincial por presentar síntomas de enajenación

mental, pasando después de algunos meses a la prisión por quedar restablecido de su enfermedad. En sus declaraciones los procesados niegan los hechos.

Después de los informes el Tribunal pasó a deliberar, absolviendo a José Riera y Celestino Fernández y condenando a Daniel Vega a la pena de reclusión perpetua, conforme solicitaba el fiscal.

### Tranquilidad absoluta en Madrid

#### No se produjo el paro anunciado

Madrid, 7 (4.30 t.).—En Madrid la tranquilidad ha sido absoluta. El domingo transcurrió el día tranquilo. Circularon rumores de que para hoy, lunes, algunos elementos proyectaban un paro, pero los rumores no se confirmaron. La tranquilidad ha sido absoluta y en todas partes se ha trabajado sin registrarse el más pequeño incidente. Las autoridades tomaron las debidas precauciones.

### DICE CALVO SOTELO

## Nuevo Estado sí, pero sin dictaduras

Lugo, 7 (4 t.).—el diario «Alborada» ha publicado un magnífico extraordinario con motivo de las fiestas de San Froilán: Entre otros originales, publica un artículo de Calvo Sotelo que termina así: «A los pueblos no los hace un hombre, los hace la historia. Pero hay que impedir que un hombre o una secta desahagan su historia, deshaciendo sus esencias. Esa es la misión del Estado nuevo. Se llama nuevo, porque el Estado clásico de que tan enamorado parece el señor Gil Robles, es muestra incapaz de asumirla con garbo y eficiencia. Lucien Romier, ha dividido todos los sistemas de Gobierno en dos: orden consentido y orden opuesto. El primero se funda en la libertad. El segundo en la autoridad. El consentimiento unánime para el orden y sobre todo lo que es el orden. Hoy día suena a mito, no lo hay. Por eso se apela al «orden impuesto». Rusia lo impone al servicio del anticristo. Nosotros hemos de imponerlo al servicio de la civilización cristiana. ¿Será capaz el señor Gil Robles de librarnos del anticristo por medios suarios, con escarlatina electoral y diálogos parlamentarios? Por milagros lo tendríamos. Pero no faltará nuestro aplauso si tal logra, tan desinteresado como sincero. Ahora que, en la duda, permitámonos, sin agravio para nadie, señalar el peligro y escurtar otros horizontes. Nuevo Estado, sí, pero sin dictaduras. Precisamente para evitar la dictadura roja y regresiva hacia la cual nos conduce con velocidad astronómica el régimen demo-parlamentario.»

Se vende vaca suiza, recién parida del primero, buena lámina. Para tratar, con Francisco Cerezo, en Encinillas.

## Toma de posesión del nuevo arzobispo de Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 7 (3 t.). Ayer domingo, después de la misa conventual, celebrada en la Basílica, se verificó la toma de posesión del nuevo arzobispo de Compostela, doctor Muñoz de Pablo, que llevaba siete años de obispo en Pamplona. En la Sala Capitular se reunió el excelentísimo Cabildo que, presidido por el señor Portela Pazos, apoderado del nuevo prelado para su toma de posesión, se dirigió en solemne comitiva a la capilla mayor del Apostolado para recibir la toma de posesión, tomando asiento en el Coro y en nombre del nuevo arzobispo compostelano tomó asiento el señor Portela Pazos en la silla prelacial, dándole posesión el arcipreste don Cándido García González. Como testigos figuraban el alcalde de Compostela, don Francisco Vázquez Enriquez, que también ostentaba la representación del gobernador civil de La Coruña, y el decano de la Facultad de Farmacia, doctor Eleicegui, ostentando la representación de la Universidad Literaria, y don Jesús Pinto Reino, registrador de la Propiedad y vicepresidente de la Archicofradía del Apóstol Santiago. Dió fe del acto el canónigo, señor Capon Fernández, secretario del excelentísimo Cabildo.

Al acto, que resultó muy solemne, asistieron distinguidas representaciones santiaguesas y de las autoridades. Después de la ceremonia, desde el balcón de la Basílica que da a la plaza del Hospital, siguiendo la tradición costumbre, se arrojaron ciento veinticinco pesetas en monedas de cobre y de plata. La animación en la plaza fué enorme. Se dispararon bombas y hubo repique general de campanas.

## Las consultas gratuitas en la Casa de Socorro

Las implantadas en este Centro son para los de las beneficencias de la capital y pueblos que lo justifiquen con el carnet correspondiente y están atendidas por los doctores siguientes: Miércoles, a las diez y media: garganta, nariz y oídos; cirugía especial y niños, por don Rafael Santos Tejiño.

Viernes, a la misma hora: enfermedades de la mujer y embarazo, por el mismo doctor.

Consultas diarias, de diez a doce de la mañana, de Medicina general, partos y enfermedades de la mujer, a cargo de los médicos de guardia de dicho Establecimiento don Rosendo Llorente, don Federico Villoslada y don Emilio Soteras. Estas consultas son también para pobres y gratuitas, por consiguiente.

Se venden 200 rces lanetas merinas, en buenas condiciones y de todas las edades. Para enterarse de ellas y tratar, en Matabuena, con su dueño don Juan García Baeza.

## INFORMACION POLITICA

## El ministro de Agricultura acaba de concertar con el Banco el préstamo de 75 millones de pesetas

Antes de finalizar el mes terminará la recogida de trigo y los agricultores cobrarán inmediatamente las cantidades que les correspondan

### Los señores Chapaprieta y Rico Avello conferencian largamente

Madrid, 7 (3 t.).—Durante una hora han conferenciado hoy el presidente del Consejo y el comisario superior en Marruecos.

El señor Rico Avello, a la salida, manifestó que había tratado con el señor Chapaprieta de cuestiones concretas que afectan al presupuesto de la zona. Se ha convenido ya en la emisión del remanente de once millones de pesetas que quedaba por colocar del empréstito especial de la zona. Con ese dinero se atenderán las obras ya subastadas y aun algunas que hay ejecutadas y se comendarán otras.

Todo esto—agregó el señor Rico Avello—lo considero yo de un gran interés, sobre todo porque impide o impedirá que se produzcan cuestiones sociales que provengan de la falta de trabajo. También dijo que aún tendrá que sostener otras entrevistas con el señor Chapaprieta, que está agobiado de trabajo, y que no puede dedicar como quisiera varias horas a tratar de estos asuntos de Marruecos.

### El señor Chapaprieta recibe a nuestro embajador en Londres

Madrid, 7 (3 t.).—El presidente

del Consejo conferenció a mediodía con nuestro embajador en Londres, señor Pérez de Ayala. Guardaron completa reserva de lo tratado en la entrevista.

### En Agricultura, Industria y Comercio

#### El préstamo de setenta y cinco millones para la retirada de trigo

Madrid, 7 (3 t.).—El ministro señor Martínez de Velasco, al hablar con los periodistas, les hizo las siguientes manifestaciones:

—Acabo de concertar en este momento con el Banco de España el préstamo de setenta y cinco millones de pesetas a que se refiere el apartado c) del artículo 2 de la ley de Autorizaciones. Estoy resuelto—añadió—a terminar la recogida de trigo antes de finalizar el mes y a que los agricultores cobren las cantidades que les correspondan inmediatamente. A todos ellos les tengo que volver a aconsejar el cumplimiento estricto de todas las disposiciones que les amparen, rogándoles que contra cualquier infracción o irregularidad en la aplicación de aquéllas, dirijan la correspondiente queja a este Ministerio en la seguridad que serán atendidos.

Por último manifestó el ministro

que tiene en estudio otras disposiciones para hacer eficaz el cumplimiento de las anteriores citadas, esperando que sus derechos quedarán garantizados.

## A Barajas llegan dos trimotores de guerra franceses

Madrid, 7 (6.30 t.).—Hoy ha llegado al aeropuerto de Madrid una Misión francesa compuesta de un comandante, un teniente y seis suboficiales, tripulando dos aviones trimotores de guerra. Mañana a primera hora se proponen realizar exhibiciones ante una Comisión española.

## SEÑORITAS...

en ACADEMIA BARRERA, San Juan, 11, segundo, es donde únicamente podrás aprender corte y confección de una manera perfecta

Vendo pareja de machos burros de diez a doce años, alzada dos dedos sobre la cuerda; un carro seminuevo y una máquina de aventar por dejar la labranza. Para tratar, con Peraldo Herrero, en Valseca.

# ¿Cómo explicarse el derrumbamiento de la Monarquía?

Manifestaciones hechas a un redactor de Agencia Internacional Arco por don Antonio Royo Villanova, ex ministro de Marina

—Al hecho primordial que la monarquía fué apartándose de los principios liberales y constitucionales para el triunfo de los cuales se hizo la guerra civil que la reinstauró. Hacerle perder ese doble carácter era alejar del trono su más firme baluarte. Desgraciadamente, así fué. Una política absoluta y personal condujo a la dictadura del general Primo de Rivera que por cierto tuvo sus partidarios, pero en número escaso si se compara con la masa de los liberales heridos en sus convicciones y su fe en una monarquía expresión del liberalismo.

Presenciamos, pues, la destitución del dictador a quien sustituyó otro general. La táctica tuvo unas consecuencias irremediables. Los «dictatoriales», privados de su jefe, protestaron contra un jeto que juzgaban ser una ingratitud y dejaron al monarca. Pero éste no vio a los liberales llenar el vacío que se hacía a su rededor. Las aspiraciones liberales se manifestaban lejos de él, en la masa del pueblo. Cuerdos consejos fueron desoídos y, debió dejar el paso a la República.

Preguntamos al veterano político si estima el nuevo régimen consolidado.

—Así lo creo. Y me fundo para formular tal afirmación en el hecho de que los que se dicen partidarios del régimen caído dan manifestaciones de ser antiliberales, antidemocráticos y antiparlamentarios. Por faltarles ánimo liberal, un intento de restauración no encontraría ambiente propicio e iría al fracaso. Y no sólo se rebelarían los republicanos de abolengo, sino todos los elementos que aborrecen y abominan de una monarquía dictatorial.

No quiero discurrir sobre las disensiones que existen entre los tradicionalistas de Alfonso Carlos y entre los mismos partidarios de la última dinastía reinante. Yo no creo que estos pleitos familiares puedan ya preocupar al pueblo cada vez más advertido delante de los graves problemas que se le plantean.

En cuanto al «Bloque Nacional», también predica métodos antiliberales y antiparlamentarios con su programa «corporativo» también marcado del sello del absolutismo.

La República, pues, está librada, por ese lado, de todo peligro.

¿Y cuál ha sido su trayectoria des-

bor era árida, pero los esfuerzos realizados trajeron sus frutos. La ley de Enero último contuvo el catalanismo y la Reforma Agraria fué por fin modificada.

Tal es la situación presente. —¿Cuándo cree usted que se abrirá la cuarta etapa?

—La cuarta etapa se abrirá—según mi parecer, con la revisión de la Constitución. Yo la veo confiada a fuerzas parlamentarias equilibradas entre sí por un partido de derecha dirigido por el jefe de Acción Popular, señor Gil Robles; un partido del centro, formado por los agrarios y los radicales y, al fin, los republicanos de izquierda, pero sin alianza con los socialistas y los comunistas ni con los nacionalistas regionales.

—¿Cuál ha sido el papel del partido agrario bajo el nuevo régimen?

—El partido agrario no ha dejado de hacer notar su intervención para combatir los sectarismos, singularmente votando contra el artículo 26 de la Constitución en el problema de las relaciones de la Iglesia y el Estado y que provocó—como ya le digo anteriormente—la primera crisis ministerial de la República con el apartamiento de los conservadores de la República, crisis que hubiera querido conjurar.

El partido agrario agrupó a los liberales de la monarquía, con gran amplitud de criterio, que le colocó a la vanguardia de todos los choques

contra los extremistas cuyos planes turbios facilitaba un cambio de régimen.

Prestó su apoyo a los radicales cuando éstos se desligaron de los partidos republicanos de izquierda que se inclinaban hacia los socialistas y los comunistas. Y es así que llegó a formar parte del bloque ministerial actual para una misión de consolidación y de realización de los grandes problemas de interés general planteados: reorganización económica, leyes sociales y defensa nacional.

—¿Sobre este punto qué precisiones puede usted darnos?

—España no debe preocuparse únicamente de su reorganización interior, sino también pensar en su defensa exterior. Señaló la necesidad de fortificar las islas Baleares y presentó un proyecto con el fin de realizar las obras más urgentes en vista de los acontecimientos que se avencinan. España no debe olvidar, y sobre todo en las circunstancias actuales, que ocupa una situación geográfica envidiada y que se apoya sobre dos continentes. En varias ocasiones, España demostró ser pacifista. Pero debe estar prevenida contra cualquier violación de su neutralidad. Es de tener en cuenta que una actitud neutra puede favorecer a una nación amiga. De suerte que no se trata de una neutralidad pasiva, sino dotada de una fuerza material y eficaz. Los augurios lo aconsejan.

—Y tampoco después ocurrirá nada. El Gobierno conoce los manejos de las entidades comunistas y extremistas, y está seguro de que por las medidas adoptadas no se alterará el orden. Además es necesario que todos, en una República democrática, se muevan dentro de la ley.

A las nueve de la noche, el ministro de la Gobernación conversó nuevamente con los periodistas, a los que dijo que todas las noticias acusaban completa tranquilidad.

## Teatro Juan Bravo

Compañía Bassó-Luna. «Microbio», comedia en tres actos, de José Fernández del Villar y Enrique Boigues Martí

Fernández del Villar ha compuesto, ahora en colaboración, una comedia muy a tono con su estilo, en el que sobresalen sus dotes de observador. La obra tiene un fondo moral, ya que se afirma el triunfo de la bondad y del bien sobre todas las mentiras y deslealtades de la vida. En este sentido, la figura de «Microbio», la muchacha enamorada y buena, es un afortunado hallazgo teatral.

Los autores inician un drama duro, de aristas un tanto acusadas. Colocan a «Microbio» fuertemente enamorada de su esposo y es precisamente la hermana de ésta la que ha de llevar el malestar a la familia, huyendo con el esposo de «Microbio». La traición triunfa momentáneamente, para llegar, a través de unas escenas un tanto rápidas, a un plácido desenlace, en el que «Microbio» logra de nuevo la felicidad con el triunfo rotundo de su buen corazón.

El asunto se desarrolla en tres actos interesantes, con escenas de bien cortado sentimentalismo, mezcladas hábilmente con momentos cómicos. El mejor acto es el segundo, donde la acción adquiere su tono culminante. El tercero, un tanto rápido en la iniciación del desenlace.

La figura de «Niña» («Microbio») está bien construida, no así la de «Luis», que vacila un poco y se dibuja al servir en muchas ocasiones, más que al momento escénico, a la conveniencia teatral de los autores. También está un poco recargada la figura de la hermana, desleal y egoísta; se diría que los autores, al dibujarla, pensaron más en el público que en el mismo personaje.

La obra obtuvo, en conjunto, una buena interpretación. Algunas lagunas se observaron, debidas sin duda a precipitación en los ensayos, pero estos defectos serán fácilmente sub-

## El día de ayer en España transcurrió con tranquilidad

Se descubre en Málaga un atentado terrorista

Madrid, 7.—El ministro de la Gobernación recibió ayer a los periodistas, a los que dijo que las noticias de Sevilla confirmaban la detención de dos individuos autores de un atraco cometido en la persona de un pagador de la Compañía de M. Z. A.

—En Granada—añadió—la Policía ha hecho un descubrimiento muy importante. Con motivo de la entrega de la bandera a la Guardia civil de aquella población, había preparado un sitio para la celebración de la ceremonia y en ese terreno se han descubierto dos bombas que tenían una mecha de 200 metros de larga que salía del lugar de la ceremonia. La Policía conocía la preparación de este propósito terrorista, y ha procedido a la detención de los autores que se hallaban ocultos en una cueva, encontrándose en su poder más bombas.

Estas detenciones las han efectuado dos guardias de Seguridad que se llaman Antonio Hernández y Fernando Moles.

El ministro acababa de recibir esta noticia en el momento en que se disponía a conversar con los periodistas, y, por consiguiente, no conocía más detalles del hecho, pero expresó el deseo de felicitar a dichos guardias y a los agentes de Policía que han realizado el servicio, aparte de proponerlos para que se les conceda alguna recompensa.

Refiriéndose el ministro al día de ayer, domingo, dijo que la jornada transcurrió tranquilamente y que el orden público era perfecto.

En la Dirección de Seguridad no se recibió en toda la noche anterior parte alguno de las Comisaría de Madrid, y lo mismo ha ocurrido en cuanto al resto de España.

No ha habido nada en absoluto hasta este momento—siguió dicién-

**Cintas para máquinas de escribir de todas las dimensiones**

Una, desde... 3,50  
Docena, desde... 36,00

**Marca Rolan**

Una, desde... 4,50  
Docena, desde... 48,00

**Papel carbón**

100 hojas, color violeta, azul o negro, desde... 9,00

Tampones, cintas especiales para cualquiera clase de máquinas de escribir, calculadoras, contabilidad

*Jorge Esteban*

Daoíz, 16

sanados en representaciones. María Bassó hizo una creación del personaje central de la obra. Los diferentes momentos de dolor y de abnegación, que en ella relievamos, son perfectamente. Muy bien Gandules, en un ingrato personaje. Gómez Ferrer muy graciosos en sus difíciles intervenciones. De él, Manuel Luna y Fernando Carreras. Muy exagerado Manuel Amador su papel de traficante de drogas y supersticioso.

La presentación, muy cuidada, «Microbio»—cuyo estreno en el teatro obtuvo del público una acogida. Los espectadores se emocionaron con las incidencias de la obra, celebraron con regocijo las situaciones cómicas y aplaudieron final de los tres actos, haciendo a escena a los señores Fernández del Villar y Boigues Martí, quienes con las muestras de agrado de nuestros oyentes.

Ayer, con «Angela María», la más hermosa comedia de los señores Villaverde y Abati, ya comentada en estas columnas, se despidió del teatro segoviano la compañía Bassó-Luna, cosechando nuevos y merecidos aplausos.

F. M. y J. M.

**Se venden** dos vacas holandesas recién paridas, una de raza Lu Si y otra de raza provins. Se vende también un camión Ford V-8. Precio de venta 10.000 pesetas. Para más detalles, dirigirse a Pedro Pascual, en Carboneros, Segovia.



## UNA ONZA FUERA DE LA SILLA ES UNA LIBRA DE MENOS AL CABALLO

Este aforismo—tan conocido de los aficionados a carreras—rige aplicado a la construcción del

## CAMION FORD V-8

Así como las herraduras de un caballo de carreras se hacen al mínimo de peso, el Camión Ford V-8 se construye a base de materiales cuyo mayor coeficiente de resistencia permita la reducción del peso. Y el menor peso de la unidad favorece la velocidad y aumenta proporcionalmente la disponibilidad de carga útil. En la construcción del Camión Ford V-8 entran clases distintas de acero; algunas de las elecciones continúan elementos extraordinariamente costosos—tungsteno, níquel, vanadio... Más de 125 piezas de acero forjado—325 soldaduras en el chassis—31 cojinetes de bolas y rodillos. Como complemento, la centralización delantera de la carga permite el aprovechamiento íntegro de la capacidad útil del camión.

**¿POR QUÉ NO UN AUTÉNTICO V-8?** si no es de mayor precio ni mayor gasto de mantenimiento que un camión de menor número de cilindros?

**ALGUNAS CARACTERÍSTICAS**

Motor de 8 cilindros en «V».—Eje trasero enteramente flotante.—Todas las ruedas, inclusive la de recambio, con neumáticos 32x6 reforzados.—Embrague de servicio pesado, tipo camión, de ajuste automático.—Tambores de freno indeformables, de acción instantánea, con aletas de refrigeración.—Cojinetes tipo aviación de las bielas.—Refrigeración del aceite en el motor y el cárter.—Centralización delantera de la carga.—Un «8» al precio de un «4».

**CON LA PROTECCION DEL SERVICIO FORD**

Pida detalles del SISTEMA FORD de cambio de motores reconstruidos por la fábrica que, con insospechada economía, convierte los días en horas, llegado el caso de una reparación.

Concesionario en la provincia

# CARLOS TABLADA

CARRETERA LA GRANJA, 4.—SEGOVIA



# La verdad sobre la muerte de Dillinger

La vida aventurera de Ana Sage. La mujer del vestido rojo que «entregó» al enemigo público número 1

Por ALEXANDRE ERESNY

A pesar de los innumerables acontecimientos, sobre todo políticos, de los últimos meses, no se ha olvidado todavía a John Dillinger, el sucesor de Al Capone, el rey de los gangsters americanos y decretado oficialmente «enemigo público número 1». Después de una caza del hombre duró más de un año, en el curso de la cual fué muchas veces detenido y evadirse luego, cometiendo, en tanto, muchos robos y asesinatos creando una atmósfera de pánico en toda la América del Oeste, cuando se perdía toda esperanza de capturarle, el 23 de Julio de 1934 fué caído a tiros ante un cine de la barriada Norte de Chicago.

Su cuerpo fué reclamado por su madre y llevado a su ciudad natal; su cuerpo tiene esta amenazadora inscripción:

«John Dillinger, que vivió treinta años y cuya muerte contará todavía más de una existencia.»

No es un secreto para nadie que Dillinger, quien a la moda de los gangsters americanos había sufrido operación estética para hacerse totalmente desconocido, no fué otro sino «entregado», debidamente sabiendo su pérdida a la traición de una mujer.

Desde el día siguiente de su muerte ha desarrollado una lucha sin tregua entre sus partidarios y aquellos que fueron sus enemigos, lucha, al cabo del tiempo, dura toda, y cada semana exige nuevas víctimas humanas.

La aldea en las montañas rumanas a 10.000 kilómetros de Chicago

No lejos de las famosas Puertas de Hierro, en el cruce del Danubio y los Carpatos del Sur, se escalonan cuantas aldeas rumanas y serbias, cuya población antes de la guerra emigraba sin cesar hacia América.

Comlesul Marc, cerca de Timisoara, una joven pareja Anna Persida y Miguel Ciclac, partieron en 1907 al país de los dólares. Sus familias quedaron en Rumania y supieron por cartas recibidas de vez en cuando, que habían tenido una hija que instalaron un restaurante en Chicago. La guerra interrumpió toda correspondencia, hasta 1924 en que Anna Persida, que ahora se llama Anna Lu Siogu, volvió a su aldea nativa provista de suntuosas toilettes, trayendo el dinero por la ventana acompañada de un hombre de nacionalidad indefinida que se hacía llamar...

abrió una casa hospitalaria que marchó a maravilla, gracias, sobre todo, a que los pensionistas de Ana eran todas de diez a trece años. Fué detenida de nuevo, pero ya era bastante rica para evitar la deportación y algunos meses más tarde, casándose con un agente de la prohibición llamado Martín, comenzó los negocios más brillantes de su vida.

Por mediación de Martín, Dillinger conoció a Ana. A menudo venía a esconderse en casa de Martín y cuando después de una nueva condena Ana y Martín decidieron abandonar Indiana para volver a Chicago, su casa de Lincoln Avenue fué, por decirlo así, el lugar de estancia preferido por Dillinger.

Más tarde, el famoso bandido les aconsejó abriesen una elegante casa de citas en Greenwich Avenue, de la cual fué su asiduo huésped.

## Dillinger en el Club rumano

En el mes de Enero de 1934, cuando toda la Policía americana perseguía a Dillinger, me fuí un día al Club Speranta, en donde encontraba de ordinario a los rumanos de Transilvania, cuyo presidente, Alex Sucoiu, era amigo mío. Allí encontré a Ana Sage, a su hijo, un buen mozo

llamado Tichoi Caths, el amigo de este último, así como un hombre todavía joven, de anchas espaldas, grandes manos y de una talla media. Ana le presentó a todo el mundo como un pariente lejano. Yo noté que cuando le miraba un poco fijamente, bajaba o volvía bruscamente la cabeza. No me sorprendí mucho de ello, porque, francamente, estaba acostumbrado a tratar con gentes que huían de la Policía y que instintivamente veían policías en todas partes.

Pero otra vez, cuando me encontraba en casa de un peluquero de origen rumano, encontré al mismo individuo que disponíase a rasurarse. Yo estaba en otra pieza en espera de mi turno, y vi de pronto al oficial peluquero acercarse a su patrón diciéndole en voz baja: «Ha leído usted en los diarios que Dillinger se ha hecho transformar el rostro por un cirujano? Mire a ese hombre lleno de cicatrices, ¿es él!»

Sin responder el patrón le miró de arriba abajo como si se tratase de un loco. Y, sin embargo, el mozo no se engañaba, porque, como supe más tarde, el misterioso pariente de Ana Sage no era otro que el enemigo público número 1.

Era seguro que aquel verano no podría Ana Sage evitar la deportación. En compañía de Martín, que acababa de purgar una condena, elaboró un plan infernal. Martín advirtió a algunos de sus superiores de otro tiempo que Ana consistiría en atraer a Dillinger a una encerrona, siempre que esa medida que la amenazaba fuese rectificada. Un domingo por la tarde,

Ana y Dillinger fueron a un cine de las afueras, en el norte de la ciudad. Ella llevaba un vestido rojo bastante llamativo, y cuando salieron Ana levantó, como maquinalmente, su mano en la cual tenía un pañuelo. En este momento, Martín y los otros fijados, todos de paisano, se pusieron a disparar. Un instante más tarde, el enemigo público número 1 caía sin vida.

Sin cuidarse más de los acontecimientos y aprovechando el tumulto que reinaba, Ana volvió a su casa. Cambió de traje, y vestida de negro se presentó a la policía. Allí afirmó no conocer a Dillinger hasta unos días antes, bajo el nombre de Lawrence, y no haber sabido hasta la víspera la verdadera identidad del hombre. Igualmente declaró renunciar a la prima de 15.000 dólares prometida al que entregase a Dillinger, contra la promesa de levantar su prohibición de estancia. Su petición fué naturalmente aceptada, y al siguiente día, acompañada sólo por su hijo, partió para California. Desde entonces Ana, así como Martín y todos los que estaban al corriente de la traición, se hicieron transformar la cara y apenas salen de noche, y esto siempre seguidos de una escolta segura. Porque ella no ignora que tres de los mejores lugartenientes de Dillinger han jurado consagrar su vida a vengar a su jefe.

Así habló Miguel Zned, quien se propone volver dentro de algunas semanas a los Estados Unidos y que fué, aunque involuntariamente, uno de los que conocieron la verdad de la muerte de uno de los mayores gangsters de los tiempos modernos.

## LA JORNADA DEPORTIVA DE AYER

### Ayer, organizada por la Peña Ciclista Segoviana, se corrió el campeonato social, en el que se disputaba la copa donada por el Presidente de la República

Estaban inscritos para esta prueba diez y siete corredores, tomando la salida catorce

Como estaba anunciado, ayer se corrió el campeonato social organizado por la Peña Ciclista Segoviana, en el que se disputaba la copa donada por el Presidente de la República y con el que terminaba el calendario deportivo de esta Sociedad.

De los diez y siete corredores que figuraban inscritos tomaron la salida catorce. Antes de darse la salida oficial hablamos con algunos de los participantes en la prueba, los que nos aseguraban sería la carrera más interesante de la temporada ciclista, debido a la excelente forma en que se encontraban todos los participantes, además de disputarse el campeonato social.

A las ocho y veinticinco se dió la salida a los cuatro categorías: Esteban García, número 2; Isidoro Zúñiga, número 14; Alejandro Tabanera, número 15.

Siete minutos después salieron los de la tercera categoría: Manuel Sanz, número 3; Manuel García López, número 12; Narciso Valverde, número 13; Alejandro Martín, número 16; y Félix Martín, número 17. Y a cinco minutos de éstos salieron los segundos categorías, entre los que figuraban Ignacio Reques, número 1; Angel Zubizarreta, número 7; Enrique Escalona, número 9; A. García, número 10; Mariano González, número 11, y Fidel Aludo, número 6.

Seguimos a estos últimos corredores y pasamos los pueblos de Hontoria, Madrona y Fuentemilanos, sin que hubiera nada de interés durante este recorrido, pues los corredores se debían acordar que los últimos 32 kilómetros de la prueba los habían de correr contra el reloj, por lo que ninguno intentaba el despegue.

Al kilómetro 19 nos encontramos al cuarta categoría Tabanera que ha pinchado y aprovecha esta ocasión para retirarse. Continuamos la carrera, y al llegar a Zarzuela del Monte, intenta escaparse el número 10, pero en seguida fuerza la marcha Mariano González y a continuación los demás del grupo, con lo que no le dejan realizar la fuga, formándose nuevamente el pelotón, que comienza a deshacerse después de pasar Villacastín, por haber visto a distancia a uno de los beneficiados en la salida.

En este momento imprimen un fuerte tren a los pedales lanzándose a la caza de éste, logrando a poco tiempo dar caza a Alejandro Martín y a pocos metros de distancia a Isidoro Zúñiga, siguiendo el pelotón formado por los segundas categorías a un tren un poco más forzado, pero sin intentar ninguno el despegue de sus compañeros de ruta.

Martín y Zúñiga van algo rezagados. Aludo pierde contacto con sus compañeros de pelotón y queda algo retrasado.

Siguen en pelotón los segundas categorías al paso por Nava de San Antonio, y en el kilómetro 74 dan caza al cuarta categoría Esteban García y al tercer Narciso Valverde. Durante todo este recorrido observamos que los únicos que se destacan marcando el tren al resto de los corredores son Antonio García e Ignacio Reques; pero a poco tiempo, García sufre una caída a consecuencia de un mareo y se produce algunas heridas de escasa importancia; es curado en el botiquín de urgencia, a cargo del doctor Hernández Díaz y del practicante señor Gila y sale a los pocos momentos, pero tiene que volver a apearse de la máquina por no encontrarse bien, siendo de nuevo atendido por los citados señores, emprendiendo nuevamente la marcha.

A la altura del Preventorio de San Rafael, a pesar del tiempo perdido y de ir lesionado, da García caza a Esteban García, que ha pasado mientras se le practicaba la cura al primero y nos presentamos en San Rafael en donde entran los corredores por el siguiente orden:

1. Enrique Escalona, a las 10 horas 34 minutos 20 segundos.
  2. Ignacio Reques, 10 h. 34 m. 21 segundos.
  3. Mariano González, 10 h. 35 minutos 6 s.
  4. Angel Zubizarreta, 10 h. 35 minutos 7 s.
  5. Manuel Sanz, 10 h. 35 m. 12 segundos.
  6. Félix Martín, 10 h. 36 m. 35 segundos.
  7. Fidel Aludo, 10 h. 38 m. 3 segundos.
  8. Manuel García, 10 h. 38 minutos 12 s.
  9. Alejandro Martín, 10 h. 44 minutos.
  10. Narciso Valverde, 10 h. 44 minutos 2 s.
  11. Antonio García, 10 h. 45 minutos.
  12. Esteban García, 10 h. 46 minutos.
  13. Isidoro Zúñiga.
- Aquí hay instalado un control de firma y parada.
- La salida de este punto se hace mediante sorteo de los participantes y a intervalos de dos minutos, correspondiendo tomarla en primer lugar (11 h. 30 m.) a los terceras categoría, y por el siguiente orden:
- Alejandro Martín, Narciso Valverde, Esteban García, Manuel García, Manuel Sanz y Félix Martín. A continuación, y guardando el mismo intervalo de tiempo entre uno y otro,

salen los de segunda categoría Enrique Escalona, Mariano González, Ignacio Reques, Fidel Aludo, Antonio García y Angel Zubizarreta. No toma la salida el cuarta categoría Isidoro Zúñiga.

Esta etapa final de la carrera se corre contra reloj, lo que nos hace suponer se ha de entablar una fuerte lucha entre los corredores, lo que confirmamos durante el trayecto.

En la subida del Portachuelo, se marca un fuerte tren, alcanzando velocidades fantásticas por algunos puntos. Antonio García da caza a Aludo, forzándose cada vez el tren por todos los corredores durante este trayecto hasta la meta de Segovia.

Durante todo el recorrido que comprendía la carrera, la carretera estuvo vigilada por fuerzas de la Guardia civil.

Los corredores fueron muy aplaudidos a su paso por los distintos pueblos en los que existía gran número de espectadores.

Y nada más. Felicitamos a la Peña Ciclista por el éxito con que ha terminado su calendario deportivo y hasta el próximo.

¡Ah!, pero dirá el lector que aquí falta algo... Claro, el resultado de la carrera. Pero deficiencias existentes en la cronometración, nos impide dar a conocer a nuestros lectores la clasificación general, lo que haremos en el momento que sean subsanadas por los cronometradores de la carrera.

U. G.

## FUTBOL LOCAL

### Athletic, 2; Gimnástica, 1

Con media hora de retraso se jugó el encuentro anunciado para ayer en Chamberí, y, a pesar del mal tiempo, acudió bastante público a presenciar la pelea.

Los equipos se alinearon a las órdenes del señor Mateo, en la forma siguiente:

Athletic. — Rojo; Gil, Bernabé; González, Jacinto, Sanz; Blanco, Bravo, Garrido, Diego, Carrillo.

Gimnástica. — Alvaro; Martín, Gómez; Merino, Sánchez, Mauricio; Segundo, Duque, Alonso, Gamboa, Paquito.

Ponen el balón en juego los athleticos. Desde el primer momento se hace interesante el partido, porque los gimnásticos, dándose cuenta de la clase de enemigo que tiene enfrente, pone toda la carne en el asador. El meta gimnástico hace dos formidables paradas a sendos tiros de los delanteros rojiblancos. Los gimnásticos se hacen con el esférico y llegan hasta la meta athletica, pero no pasa nada porque el meta Rojo no lo autoriza.

Con un empate a cero termina el primer tiempo.

Comienza el segundo, cambiando Alvaro por Domínguez en la puerta gimnástica, y a poco de comenzar el juego marcan los rojiblancos por mediación de Bravo su primer tanto. El juego gusta y se hace más interesante. Los gimnásticos dominan,



Indudablemente, el medicamento más eficaz para las enfermedades del estómago e intestinos, es el

## ELIXIR ESTOMACAL

# SAIZ DE CARLOS

pero su poca decisión en el tiro a goal no les permite marcar.

El segundo tanto athletico lo marcó Garrido. Los azulgrana dominan y una mano en el área es castigada con penalty, que Segundo convierte en el primero y único tanto gimnástico.

En general, el partido gustó al público, y es de esperar que se repita este encuentro por el bien del deporte local, ya que de esta forma se harán jugadores puramente segovianos.

X.

## DE SOCIEDAD

**La Dirección del Seminario de Segovia**

Ha sido encargado del rectorado del Seminario Conciliar de Segovia el probo y culto sacerdote don Antonio Torres.

Esta designación constituye un acierto, y esperamos que en la Diócesis será celebrada unánimemente.

Felicitamos al señor Torres, y confiamos en su acierto para regir el Seminario.

**Homenaje a doña Aurea Riopérez**

Estando recolectándose firmas para regalar un álbum a la benemérita maestra jubilada doña Aurea Riopérez, se replica a todos los que sean sus discípulos y deseen firmar en él, tengan la bondad de pasar cualquier día antes del 25 del actual por Juan Bravo, número 3, principal, que es donde está depositado a dicho efecto.

**Visitando al gobernador**

Ayer domingo pasaron el día en Segovia, almorzando con el gobernador civil de la provincia, la señora marquesa de Bermejo, señora de Saro Meneses, señoría Adelaida Amor, el director de «Ahorra» y «Estampa», don Luis Montiel, don Hugo Sherer, don Manuel Saro Meneses y don Bernardo Orozco Meneses.

**Donativo**

El señor ingeniero jefe de Industrias ha entregado en la Administración de este periódico 100 pesetas, con destino al Comedor de Caridad.

## Los campeonatos superregionales

**Resultados de los partidos de ayer**

Grupo Galáico-Astur.—Vigo: Celta, 3; Sporting, 2.

La Coruña: Deportivo, 1; Unión, 0.

Oviedo: Oviedo, 7; Avilés, 0.

Grupo vasco.—Bilbao: Athletic, 3; Osasuna, 1.

Bilbao: Arenas, 1; Unión de Irún, 1.

San Sebastián: Donostia, 1; Baracaldo, 2.

Grupo Castellano-Aragonés.—Madrid: Nacional 1; Madrid, 1.

Valladolid: Valladolid, 2; Athletic, 4.

Zaragoza: Zaragoza, 3; Racing, 0.

Grupo catalán.—Barcelona: Barcelona, 4; Sabadell, 1.

Barcelona: Júpiter, 0; Girona, 4.

Badalona: Badalona, 3; Español, 0.

Grupo levantino.—Valencia: Levante, 6; Murcia, 2.

Valencia: Valencia, 3; Elche, 1.

Alicante: Hércules, 3; Gimnástico, 1.

Grupo andaluz.—Málaga: Malacitano, 1; Sevilla, 4.

Sevilla: Betis, 2; Jerez, 2.

Cádiz: Mirandilla, 1; Recreativo, 1.

## NOTAS DE HACIENDA

**Señalamiento de pagos**

El ilustrísimo señor delegado de Hacienda se ha servido señalar el día de mañana para hacer efectivos los libramientos siguientes:

A don E. Bravo, 970,36 pesetas.

G. Monjas, 598,32.

Al señor inspector de Sanidad, pesetas 37,02.

Al señor delegado de Trabajo, pesetas 740,25.

Al señor jefe de Telégrafos, 434,28.

## Se venden

carneros y borregos de buen tamaño. Para tratar, con Buenaventura de Frutos, en Marazólea.

Se necesita guardián para vacas. Dirigirse al ventorro de Revenga, donde informarán.

Se venden dos vacas holandesas recién paridas del primero. Para tratar, con Paula Lorente, en Valverde del Mejano.

## Ultimas publicaciones

**REGLAMENTO DEL NOTARIADO.**—Aprobado por Decreto de 8 de Agosto de 1935. «Edición oficial», 3 pesetas.

**JURADOS MIXTOS.**—Texto refundido de la legislación vigente. «Edición oficial», 1 peseta.

**ARMAS Y EXPLOSIVOS.**—Reglamento de 13 de Septiembre de 1935. «Edición oficial», 1 peseta.

**CARRERA.**—Derecho penal. (De las «contestaciones» a Policía), 5 pesetas.

**ELORRIETA.**—Derecho político y administrativo. (De las «contestaciones» a Policía), 6 pesetas.

**Editorial Reus (S. A.)**  
Academia: Preciados, 1  
Libros: Preciados, 6  
Apartado 12.250.—MADRID

## CASA BAYON

RELOJERIA

Gran surtido en relojes de pared, despertadores, relojes de bolsillo y pulsera, para caballero y señora, garantizados, a precios reducidos. Taller de reparaciones en toda clase de relojes, colocación y reparación de relojes de torre

Cervantes, 1. Segovia

## CASA SANTAMARIA

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES

IDEAL CLASSIC

POR VAPOR Y AGUA CALIENTE

Venta y montaje de materiales sanitarios

Bombas Centrífugas y Rotativas

Pida presupuestos gratis y verá su economía, pues las obras de esta casa las hacen con garantía y el mejor contador de agua en casa Santamaría, cuya marca es el TAVIRA

Juan Bravo, 70 Santa Columba, 17  
Teléfono 242.—SEGOVIA

NOTAS DE LA ACTUALIDAD NACIONAL

**El señor Chapaprieta expone su pensamiento y propósitos en los problemas de carácter económico**

**Significado de la presencia del jefe del Gobierno en la cartera de Hacienda. Necesidad de una política económica. La balanza de pagos y los tratados comerciales. El presupuesto y su aplicación**

Por FRANCISCO CASARES

La presencia del presidente del Consejo en la cartera de Hacienda tiene un significado que nadie puede desconocer. A veces, los jefes de Gobierno se ven en el caso de asumir otras carteras y siempre ello es índice de que las necesidades o los problemas encuadrados en el departamento absorbido por la Presidencia, tienen una gravedad o una altura que obliga al director de la política gubernamental a prestarles atención y vigilancia directa. Por eso en muchos países se registra el fenómeno de que la Presidencia y el departamento Interior (Gobernación, en nuestra nomenclatura) estén asumidos por una misma persona. En España ha sido frecuente el hecho respecto de la cartera de Guerra. Y la razón era esa precisamente, que los problemas derivados de la intromisión del Ejército en las cuestiones políticas obligaba a que el más alto jefe de la situación gobernante tuviera sobre sí la responsabilidad directa del ministerio castrense. Ahora se ha dado al presidente la cartera de Hacienda. Y se ha hecho así para que, al mismo tiempo que dirija la actividad política y parlamentaria, continúe su obra y siga adelante sus proyectos de saneamiento económico.

Ello hace que la figura de don Joaquín Chapaprieta tenga en estos momentos la máxima autoridad y que la actividad esté localizada en el ministerio de Hacienda. Sobre los temas que en él figuran hoy en primera línea hemos querido conocer el pensamiento del señor Chapaprieta. No ha sido ello difícil, ya que la gentileza del presidente del Consejo facilita siempre estas captaciones. ¿Cuál es su pensamiento en materia de Hacienda y en general en cuanto afecta al problema económico?

—La economía—nos ha dicho el señor Chapaprieta—es lo fundamental. Hay que hacer una gran obra de saneamiento económico. Toda la labor que se ha hecho en Hacienda y de la que me siento realmente satisfecho, no sé servir para nada, no tendrá verdadero valor de eficacia si no tiene la correspondencia y el complemento de una política económica tenaz, continuada y firme, que restaure la economía del país. Lo primero es restablecer el equilibrio en nuestra balanza de pagos. Y para lograrlo es absolutamente precisa una actividad exterior. Hay que impulsar nuestra política comercial. No se puede seguir como estamos.

—¿Cree usted necesario hacer reformas en nuestra legislación para conseguir objetivos de mayor eficiencia?

—Me parece que bastaría con dictar una disposición que atribuyera al ministerio de Hacienda una intervención directa en la tramitación y confección de los Tratados de comercio con otros países. El ministerio de Hacienda no puede estar desconcertado de lo que se haga en esa materia, pues siendo el órgano recaudatorio, y de donde han de proceder todas las medidas de saneamiento financiero, debe contar con medios de intervenir en la política comercial, que es, en rigor, el fundamento de nuestra economía. Las exportaciones españolas están por los suelos. Se hace preciso y urgente entonar la actividad de modo que la relación comercial con otras naciones sea productiva. Y para ello es conveniente esta intervención, que yo propugno, del Ministerio que dirige y controla las finanzas del país.

—Se ha hablado de que pudiera usted, un día, dejar el ministerio de Hacienda, una vez encauzada la labor que de él depende, para suministrar las funciones de ministro de Economía y realizar aquella obra complementaria a que usted alude.

—Mi aspiración no sería esa—respondió el señor Chapaprieta—sino, más bien, la de descansar de una vez que ya me hace falta. Y ya ve usted que panorama no es eso precisamente. Pero de todos modos, creo que para ultimar mi obra necesito estar todavía cinco o seis meses al frente del departamento de Hacienda. Tengo que ultimar todo lo relativo a conversiones. Han tenido éxito notorio las primeras operaciones de esta clase que se han llevado a la práctica, pero hay que continuar. De aquí a fin de año pienso acometer las conversiones que faltan y que completan mi programa en el contenido de abaratar la Deuda del Estado. Después, está la obra presupuesaria. Hasta Diciembre habrá que atender a la discusión de la nueva ley, que pretendo sea de verdadera nivelación. Quiero que, por primera vez, vaya a las Cortes una obra de buena orientación presupuesaria que responda a las necesidades y a la capacidad contributiva del país. Pero no basta con aprobar el presupuesto. Después hay que aplicarlo. Y esa tarea requerirá, cuando menos, dos meses del año 1936. Cuando se haya aprobado el presupuesto y se haya puesto en marcha, esto es, dentro de cinco meses, será llegado el momento de que yo deje este puesto. Pero entonces no quisiera que fuese para embarcarme en nuevas empresas, sino para descansar.

No nos parece oportuno tocar otros

temas. Los de política interior han quedado perfectamente esclarecidos a través de la declaración ministerial ante las Cortes, y las primeras manifestaciones hechas por los ministros. Se va a seguir la directriz política del Gobierno anterior. El bloque no se ha modificado y sigue siendo la base de sustentación de la coalición ministerial. En cuanto a la política exterior, toda cautela es poca, toda prudencia, resulta escasa. Poco después de nuestra conversación, es el propio presidente del Consejo quien tiene que declarar así en la Cámara poniendo una réplica enérgica a las palabras del señor Goicoechea. España tiene deberes que cumplir y los cumplirá, pero el Gobierno no puede adelantar juicios ni exteriorizar puntos de vista que podrían malograr una política difícil y compleja.

Hemos de dejar, pues, referidas nuestras interrogantes ante el presidente y ministro de Hacienda, a los temas que se consignan en el diálogo transcrito. No hace falta, por otra parte, mucha apoyatura para las palabras del señor Chapaprieta. Hemos insistido en esos puntos de vista más de una vez. Tras de la política de carácter financiero, tiene que venir la de tipo económico, amplia, inteligente, moderna, eficaz. Para ello se han puesto ya los jalones. Lo interesante es que se sepa seguir con el ritmo y el tono que desde el ministerio de Hacienda han quedado señalados.

**ECOS DE LA PROVINCIA**

**Sepúlveda**

**Las fiestas de la Virgen de la Peña**

Han terminado las fiestas de San Miguel en Sepúlveda en honor a Nuestra Señora de la Peña.

Tanto a las novenas como a las misas asistieron numerosos fieles; fueron muy elocuentes los sermones, que estuvieron a cargo de dos sacerdotes de Aranda de Duero. Recibieron muchas felicitaciones los señores comisarios y especialmente el señor maestro de Campo, don Valentín Plaza, el cual estuvo acompañado en estas fiestas por su hermano don Antonio y sobrinos don José Bonilla, don Eugenio Blanco, don Valentín Blanco, don Antonio y don Vicente Plaza, que con tanto acierto supieron dar realce a tan brillantes actos celebrados en honor de Nuestra Señora de la Peña, patrona de la villa y tierra de Sepúlveda.

La entrada al templo estaba iluminada con bombillas de colores, llamando la atención a cuantos vecinos de los pueblos comarcanos concurren a depositar las ofrendas en la iglesia, como en años anteriores.

Acudieron al campo de la Virgen millares de forasteros. Con este motivo, los puestos de dulces, churros y bebidas hicieron copiosas ventas.

El segundo día, como de costumbre, los señores comisarios entrantes para el año venidero, se sumaron a dar la vuelta al pueblo con los de este año, recorriendo las calles de la villa con la bandera y música municipal. Los señores de la Serna serán maestros de campo el año próximo. Don Pablo Serna tuvo un generoso rasgo para los noventa pobres de este vecindario, dándoles una comida consistente en un sustancioso cocido castellano, asado de distintas clases, con sus correspondientes vinos y cigarrillos puros. Se sirvieron la comida en un amplio comedor, presidiendo la mesa don Pedro Serna, su hermano don Pablo y su tío don Vicente. También se hallaban presentes don Dámaso Gil Munió y su esposa, la señora de don Vicente Serna, las señoritas Anita y Natí Serna, doña Soledad Bonilla y

su esposo, don José Bonilla y su esposa, doña Francisca Blanco y señoritas de Montalbán y de Cenzano, don Macario Abad y don Vicente Plaza.

Todos estos señores sirvieron la comida a los pobres, siendo vitoreados por éstos.

Amenizó la comida la banda de música municipal.

Corresponsal

**Muñopedro**

**Fiestas en honor de su Patrono San Miguel Arcángel. Nuevos triunfos de «Finito de Segovia»**

Con motivo de las fiestas que este pueblo celebra todos los años en honor de su Patrono San Miguel Arcángel, ha sido enorme la afluencia de forasteros, viéndose todos los actos, tanto religiosos como profanos, concurrenciosos.

Peró donde más se notó esta concurrencia, fué en la gran novillada que el día 1.º se celebró con permiso de la autoridad competente.

El ganado de don Ramón Redondo, de Villacastín, dió mucho más juego del esperado porque a la vez que muy bien presentado de carnes, resultó tan bravo, que a no ser por el valiente y simpático «Finito de Segovia», hubieran algunas reses vuelto al corral, sin que los capotes de varios maletillas ni los de los jóvenes de esta localidad (demasiado atrevidos), hubieran desfilado ante ellas.

El valiente y temerario «Finito de Segovia» se las tuvo que ver con varias reses grandes y bravas y con la agravante de que sabían ir al bulto, pero gracias a la vista del muchacho, éste consiguió dominarlas; en esta faena, le acompañaba casi siempre, el buen Benito Patiño, muchacho de este pueblo, decidido y valiente y muy aficionado.

Huelga decir que tanto uno como otros, cosecharon infinitos aplausos.

Peró donde más conocimientos y dotes de buen torero demostró «Finito», fué en la dirección de la lidia y muerte del toreo que los jóvenes del pueblo tenían preparado a tal fin.

Fué éste un novillo bravo y valiente

hasta el fin, al que lidiaron y banderillaron admirablemente, siempre con la ayuda de «Finito», varios aficionados del pueblo y al que dió dos pinchazos muy bien señalados el primer espada Daniel de Blas, pasando después a manos del segundo, Pascualito Hernangómez, quien de una manera magistral dió en tierra con el astado, de un estupendo volapié, rematándolo «Finito», con la puntilla.

Tanto el amigo Aureliano, quien con gran destreza hizo el despejo de plaza, como todos los lidiadores, sin omitir a la presidencia, que estuvo acertadísima, y con especialidad «Finito de Segovia» a quien deseamos nuevas victorias en su difícil y arriesgada carrera, fueron aplaudidísimos haciéndonos pasar una agradable tarde. No hubo que lamentar el más mínimo accidente.

Que al año que viene se repitan con tanto acierto como el presente, es lo que desea

EL CORRESPONSAL

**Ayllón**

**Las pasadas fiestas**

Durante los días 29 y 30 de Septiembre se han celebrado con gran animación en este pueblo las fiestas en honor de San Miguel Arcángel.

A las ocho de la mañana, la acreditada banda de música municipal recorrió las calles de la población tocando diana.

A las diez y media de la misma, se celebró misa solemne, estando la oración sagrada a cargo del digno párroco de la localidad, don Juan de Dios Moreno, quien con palabra fácil explicó a los fieles la vida del Santo.

De once a una, dió un concierto en la plaza Mayor la mencionada banda.

A las cuatro y media de la tarde del 29, dió principio el espectáculo taurino anunciado, tomando parte en éste la señorita torera María Alegre. Se abren las puertas del redondel y aparece la banda municipal ejecutando un bonito pasacalle del maestro y director señor Pérez Arroyo, siendo escuchado por el inmenso gentío que llenaba la plaza. A su terminación, fué premiada la agrupación musical con una ovación enorme. A continuación se da suelta al primer becerro que lo recibe la señorita con unos lances embarullados. Los banderillos cumplen medianamente, y a la hora de matar, la torera sale a hacer la faena de muleta y no lo consigue, y cuando se perfila para la suerte, mete media atravesada que no basta y el bichejo es retirado al corral. Se da suelta al segundo que es un poco mayor que al anterior, y uno de los peones, con voluntad de agradar al respetable y mucha valentía, se las entiende él solo para dar la lidia correspondiente al novillo; después de hacer una breve faena con la muleta entra bien y logra una estocada tendida al mismo tiempo que el diestro recibe un golpe en un brazo y tiene que ser asistido en la enfermería. El novillo pasa también a los corrales. Y esperamos la novillada anunciada para el día 30.

Momentos antes de dar comienzo ésta, cae una lluvia pertinaz que hace retrasar el espectáculo.

Por fin se vuelven a abrir las puertas. Aparece en «repriese» la mencionada banda ejecutando el mismo pasacalle a petición de un numeroso y distinguido público que premia a estos muchachos con una ovación delirante.

En sustitución del diestro Arturo Rodríguez, vino a entenderse las con los dos novillos el simpático y valiente novillero Martín Retana.

Se abren las puertas del chiquero y aparece un novillo, negro, de bonita lámina. Martín lo lancea brevemente porque el toro no se presta al lucimiento; los rehileteros, cumplen; Retana comienza la faena con pases de castigo y en cuanto puede, atiza una media que basta; ovación y oreja.

Segundo, negro también; el diestro veroniquea bien y remata con un lance apretadísimo entre los mismos pitones, siendo aplaudido; el maestro pone un par de banderillas de poder a poder. Suena la música en su honor y Martín comienza la faena con pases de pecho y de rodillas no cesando de aplaudir el público. Sigue toreando y cuanto cuadra el bicho, se tira a matar y pincha en hueso. Al segundo intento, clava media que no hace necesaria la puntilla (ovación, oreja, rabo y salida en hombros hasta el hotel).

Después se celebraron grandes bailes de rueda hasta el anoecer amenizados por la municipal del pueblo, alternando con la dulzaina del país.

2-10-935.

N. GÓMEZ

**Bernú de Porreros**

**Sexto aniversario**

El próximo martes, 8, se cumplirá el sexto aniversario del fallecimiento del que en vida fué prestigioso maestro de Bernú de Porreros don Juan Francisco Loriguillo (que en

ASOCIACION DE PADRES DE FAMILIA

PENSIONADO

**"LA FUENCISLA"**

**Internado para niños, establecido en los locales que ocuparon los Hermanos Maristas**

**EL DIRECTOR GERENTE garantiza a las familias vigilancia seria e intensa en los estudios**

**SAN AGUSTIN, 1. Teléfono 338. SEGOVIA**

paz descansa). El funeral que se celebrará en la iglesia de Bernú de Porreros el indicado día será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

A su hija, señorita María Cruz Loriguillo, le enviamos nuestra expresión de profundo dolor por tan sensible pérdida.

**Un bautizo**

El pasado domingo le fueron administradas las aguas bautismales a un precioso niño hijo de doña Cele-

stina y de don Vicente Olmos, quien se le impuso el nombre de Miguel.

Apadrinaron en la ceremonia religiosa al nacido los jóvenes don Juan de Frutos y Fuencisla Hernández.

Los invitados se trasladaron a la casa de los señores de Olmos, donde fueron obsequiados con pastas y licores.

Reciban los señores Olmos nuestra más cordial enhorabuena.

Corresponsal

**LA REALIDAD DE UN SUEÑO MILENARIO**

**Un aparato que permite hacerse invisible. ¿H. G. Wells sobrepasado por la realidad?**

Por G. STREIN

Desde tiempos inmemoriales, el hombre sueña con hacerse invisible. Esta aspiración, de la que encontramos rastro en las más antiguas leyendas, forma parte de algunos de los grandes dueños de la humanidad, tales como el rejuvenecimiento del organismo, las comunicaciones interplanetarias, etcétera.

Una nueva invención, debida a un joven ingeniero húngaro, Esteban Pribil, pretende realizar este sueño. Muy pronto nosotros podremos—según el inventor—pasearnos invisibles entre nuestros conciudadanos, desaparecer y reaparecer a nuestra voluntad, en una palabra, burlarnos de las leyes ópticas que hasta el presente habíamos creído inmutables.

**El aparato que hace invisible**

El inventor ha intentado de antemano llegar a la invisibilidad completa de algunos objetos: pedazos de madera, restos de cristal, etc. Se sirve de una especie de estuche semejante a una caja de T. S. H., de la cual se hubiese quitado la pared anterior—lo que le da un aspecto de escenario de un teatro de guíñol. La pared posterior de la caja está recubierta por un paño abigarrado.

**Botones y palancas misteriosas**

En este cofre, el inventor coloca un objeto cualquiera suministrado eventualmente por alguno de los testigos de la operación, a fin de evitar toda posibilidad de truco.

Este cofre está ligado por un tubo a otro cofre, detrás del cual se coloca el inventor. Maniobra entonces diferentes palancas y botones y repentinamente, en pleno día, los contornos del objeto colocado en el «estuche mágico» comienzan a borrarse, el objeto se hace transparente y detrás de él se apercibe la tela abigarrada.

**El objeto palpable pero invisible**

El excéptico que no quede convencido por la operación que acabamos de describir puede adelantarse hasta el cofre y palpar el objeto que no ve a fin de convencerse de que no se le ha hecho desaparecer por algún artificio...

Una vez adquirida esta convicción comienza la operación inversa. De nuevo el inventor maniobra sus palancas, y poco a poco, el cofre mágico hace su labor: los contornos se divisan y el objeto desvanecido reaparece.

**El secreto de la invisibilidad**

Interrogado sobre los principios que constituyen la base de su invención M. Pribil, se muestra poco elocuente.

—Mis ensayos se han terminado y por eso puede usted comprender mi discreción. Todo lo que puedo decirle es que para hacer desaparecer los objetos utilizo rayos que me son suministrados por el juicioso empleo

de la electricidad. No está muy lejos el tiempo en que pueda decirse algo más.

**La defensa nacional en víspera de una transformación completa**

El invento, si los ensayos son concluidos con éxito, abrirá una perspectiva ilimitada desde el punto de vista de ciencia óptica y de su utilización práctica. Es inútil insistir en la importancia que puede tener para el Estado beligerante, la posibilidad de hacer desaparecer a los ojos del enemigo los objetos o personas. Los «rayos mágicos» de Pribil pueden en lo porvenir más o menos próximo hacer invisibles baterías, aviones y posiciones enteras.

Sin embargo, Esteban Pribil es muy ambicioso. No desea poner su invento al servicio de la guerra y quiere más bien con utilizarlo en el dominio de la publicidad y del mundo del espectáculo.

**El desarrollo del reclamo luminoso**

La aplicación del invento de nuestro Pribil en el dominio del reclamo podría transformar éste en modo sorprendente. En efecto, no sólo los luminosos rayos llegarían a hacer desaparecer los objetos, sino que también—y este es otro aspecto del nuevo invento—conferir, por un efecto opuesto muy curioso, una intensidad inaudita a la visibilidad de otros objetos provocando así una alteración eminentemente apta para ser utilizada en la publicidad.

**¿El sueño de Wells realizado?**

Peró todo esto no sería más que el principio. Si el invento de M. Pribil se considerara utilizable—y parece entenderse no prohibido—se abrirían grandes perspectivas ante nosotros.

Ungenio científico llegaría a perfeccionar a tal punto los rayos mágicos del ingeniero húngaro. Si esto sucediese, éste sería el dueño del mundo, una especie de semidiós, pues podría aparecer y desaparecer a su voluntad... un hombre cuyos poderes serían más poderosos que todos los ukaases. El que alcanzase tal poder, podría disponer de la guerra o de la paz, de la dicha o de la desgracia de la humanidad.

Lo que relatan los viejos cuentos de hadas desde hace siglos, lo que los místicos del Renacimiento atribuyen al espíritu humano, podría ser uno de estos días, una nueva conquista en el mundo desconocido, un nuevo aspecto de la realidad milenaria.

**¡PANADEROS**

Se vende en esta plaza levadura...   
sada Hóreules: Os convendrá por su...   
dad inmejorable y por el precio.   
Despacho: Marqueses de Villena, 8...   
rrio de San Marcos) y Escuderos...   
(tienda).

**¡¡DE MUCHO INTERES PARA TODO EL QUE NECESITE DE NUESTROS SERVICIOS!!**

**MAQUINAS DE ESCRIBIR UNDERWOOD**

Muy cierto es que toda persona que medianamente haya tenido que trabajar sobre máquinas de escribir lo ha hecho en un 90 por 100 en la marca UNDERWOOD. Sólo así se explica que en máquinas de oficina tenga esta marca una numeración de CINCO MILLONES.

ORGANIZACION UNDERWOOD da las mayores facilidades de pago y las más altas garantías. Sólo las AGENCIAS OFICIALES AUTORIZADAS pueden venderle a usted máquinas nuevas. Desconfíe de quien le ofrezca nuestra marca sino le demuestra que pertenece oficialmente a esta importante firma.



**CINTAS, PAPEL CARBON, TAMPONES, ACCESORIOS PARA MAQUINAS, ETC.** Estos artículos los ofrecemos de la mejor calidad y siempre del día.

Demonstraciones y catálogos a cualquier pueblo por apartado que se encuentre

**AGENCIA OFICIAL UNDERWOOD DE SEGOVIA**

**ALEX CERVANTES, 13 TELEFONO 292**

**ULTRAMARINOS CASA CANTALEJO**

Esta recibiendo un enorme surtido en latas de aperitivos en todos los tamaños

Aceitunas rellenas (La concha), anchoas en aceite, en tiras y rollos boquerones en vinagre y adobo, almejas al natural, mejillones en escabeche, navajas al natural y en escabeche, sardinas en aceite   
San Francisco, 22; teléfono 47; Plaza de San Lorenzo, 8; teléfono no 139; Estación de El Espinar, teléfono 3